

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv06i20

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 6 Issue 20  
May 1924

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 20)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.



# הערעכטיקייט

בערלין, דער 16טן מאי 1924  
פארשטייט זיך, אז  
די פארגעגאנגענע  
טעג זינען געווען  
אין אונזערע לעבער  
אין אונזערע לעבער  
אין אונזערע לעבער

אריינזעצן פון אלע  
לעבער, פארשטייט  
זיך, אז די  
וועלט וועט זיין  
אויסער!

אין גארמענט ווארעמער יוניאן

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנע

Vol. VI, No. 20.

New York, Fr

פרייטאג, 16טן מאי, 1924

PRICE 3 CENTS

## אין ילעאום קאנווענשאן אין נאסטאן אין פולען גאנג

די פארהאנדלונגען אויף דער קאנווענשאן פון טאג צו טאג

דערמאנדיקעס, צו מען זאל די באטערע  
פערדע דעלעגאטען צוזאמען אדער צוריק  
ווייזען, און די קאנווענשאן האט נאך  
דעם וועגן דעם דעבאטירט און בע-  
שלאסען.  
צווייטע האט זיך געהאנדלט ווע-  
גען 4 דעלעגאטען פון לאסאן, 1 וועלכע  
זינען מיטגלידער פון די "לינקע ליג",  
דאס זינען די דעלעגאטען וועלכע  
סטאנען בארונקאוויטש און מילער.  
די קלאנע גענען זיי אין פארגעלעזען  
געווארען פון טשערמאן ברעסלאו, ער  
האט איבערגעגעבן דער קאנווענשאן, און  
די פיר אנגעלאזטע מעמבערס זינען  
שוין איינגעפירט געווען אונטערגענומען  
געווארען פון באשאט, ווייל זיי זינען גע-  
ווען מעמבערס אין דער וועג וועגנער  
דריטע האט ערשטוויי באהאנדלט האט בא-  
שלאסען, אז זיי טארען דאס נישט  
פארברייטען, ווייל די לינקע ווערט, בא-  
טראכט פאר אן אפאזיציאנעס יוניאן.  
די שטימונג אויף דער קאנווענשאן  
ווען די קערענשעל קאמיטע האט אפ-  
געגעבן איהר באריכט, איז געווען א  
נעשטאטעס, ווייטערעוועגט ברעסלאו  
האט פארגעלעזען דעם רעפארט מיט  
הארץ, און די קאנווענשאן האט זיך צו  
געהערט מיט דער טיפסטער אויפמערק-  
זאמקייט. די דעלעגאטען האבן אויס-  
(שליס אויף זייט 2)

אין די "גערעכטיקייט" פון לעצטע  
וואך, האבען מיר באריכטעט וועגן איר,  
וואס איז פארגעקומען אויף אונזער קאמי-  
טע, און באשטאן די ערשטע צוויי  
טעג, מאנטאג און דינסטאג, דעם 15טע  
און 16טע מאי. מיר האלטען, אלץ, ביי  
מיטוואך, דעם 17טע מאי.  
פערזענלעך וועגן עפענט די וועג  
פון דריטע טאג, מיטוואך, אין דער פריי-  
און סעקערעטער באראדא לייגעט פאר א  
גאנצע רייע טעלעגראמען און באהא-  
סונגען.  
אויף דער וועג ווערט אויפגענומען  
דער באריכט פון דער קערענשעל קא-  
מיטע.  
דער באריכט פון דער קערענשעל  
קאמיטע איז איבערגעגעבן געווארען צו  
דער קאנווענשאן פון ווייטערעוועגט,  
דאס ברעסלאו, דער טשערמאן פון דער  
קאמיטע און ווייטערעוועגט, די דריטע  
סקי, דער סעקערעטער פון דער קאמיטע.  
די גאנצע קערענשעל קאמיטע האט  
אויסגעארבעיט א גלענצענדיקן רעפארט  
און די דעלעגאטען האבן עס אויפגענו-  
מען מיט באהאנדלונג און אפלאז-  
דיסענטען.  
די קערענשעל קאמיטע האט באריכט  
טעט וועגן די קלאנע, וואס זינען גע-  
מאכט געווארען גענען דעלעגאטען פון  
מאנכע לאסאן און די קאמיטע האט א-  
בערגעגעבן צו דער קאנווענשאן איהרע

## ווען שווייגען איז א פארברעכען

נימא א מענטש אויף דער וועלט, וואס זאל קענען באהויפטען, אז ער האט  
קיינמאל קיין אומרעכט נישט באגאנגען. און טאמער איז דא אזא מענטש, וואס  
זאגט עס, אז ער האט א גרויסער באטריגער, אדער א וועלכע-באטריגער, אזא  
מענטש איז דאס פעהיג אויף די ערנסטע פארברעכענעס. אזא מענטש, אין דער  
אמת' און א ברעקעל געוויסע, איז ווער לייכט זיך איינצורייסען, אז ער איז  
א הייליגער, און אויף דעם סך רעכטפערטיגען די שוידערליכסטע, די וואהנדיג-  
סטע פארברעכענעס. די געשיכטע פון דער מענטשהייט ווייסט צו דערזעהלען פון  
נאך פילע אזעלכע מאנסטערס.  
דער מענטש פון פלייש און בלוט קען נישט זיין אונפעהלכאך. אמאל איז עס  
זיין היידעטאפט, אמאל איז עס זיין קרומער שכל, און גאנץ אפט איז עס די  
בייזע העכענסט, די שלעכטע אויסערליכע אומשטענדען, וואס טרייבען איהם צו  
באגעהן אלעליי אנטוויקסאצאלע האנדלונגען.

מען וואלט אזעלכע מענטשען נישט באדארפט מיטשט'ן און זיי באשטראפען.  
ווארייט ווער איז דען אזוי רייז פון שלעכטס, אז ער זאל קענען מיט רעכט זיך  
מאכען פאר איינעם ריכטער? און אפשר וואלט די גרעסטע שטראף פאר אזעל-  
כע פארברעכער געווען, ווען מ'לאזט זיי איבער צו די פלאנענישען פון זייער אייגענעם  
געוויסען. אפשר וואלט דאס נישט מיטשט'ן זיי פאר זיי געווען די ערנסטע שטראף.  
זיי וואלטען זיך אליין באשטראפט פיל שטרענגער, ווי זייערע אפיציעלע ריכטער.

פאראן אבער איך פארברעכען, וועלכער ווערט נישט נאך פון קיינעם נישט בא-  
טראכט, אלס אזעלכער, נאך פילע האלטען עס דאס פאר א טונעל, דאס איז דער  
פארברעכען פון פארשווייגען, פון מאכען זיך נישט וועהענדיג, פון האנדלען לויט דעם  
ווערטעל: "מיין דאנה?", "אי שור וואררי", אדער לויט קיין טענה: "השומר אחי  
אנכי?"

אמת, דאס איז א פארברעכען פון א גענאטיווען באראקסער, פון גארניט טאג;  
אמת, פאר אזא שטילע פארברעכער זינען נימא קיינע שטראפען. פארשערט נאך,  
דער דאזיקער מאנט ווערט געהאלטען פאר א נוסען, לייכענסוויידיגען בירגער,  
אין וועלכען די געוועלשאפט האט איהר זיכערסטע שטיצע, בעת דער, וואס קען נישט  
צוועהן קיין אונרעכט, דער, וואס האלט פאר נויטיג צו פראטעסטירען, צו מאכען  
קולות, איז אויך מען האלט איהם נישט פאר צו געפעהרליך, ווערט ער באטראכט  
אלס פשוט'ער נאך. וואס איז עס זיין דאנה? וואס מיסט ער זיך אין זאכען, וואס  
נעהן איהם נישט אן? און אפשר זינען זיי טאקע נאכער: ווייל וואס איז זייער  
באלוינט אין לעבען, אויסער אלעליי צוהר און פארפאלונגען? אבער אט די  
נ א ר ע ז זינען און דער אמת' די אויפטוער פון אלץ, וואס איז נוס און שעה  
אין דעם מענטשליכען לעבען. ווי מיאוס וואלט די וועלט איצט אויסגעזעהן, ווען  
זי וואלט נישט געהאט צו יעדער צייט מענטשען, וואס האבען נישט געקאנט פאר  
שווייגען, וועלכע, נישט טראכטענדיג וועגען דעם וואס מיט זיי וועט פאסירען, האבען  
היך, מעכטיג און אונטערגעווען אויסגעשריען זייער פראטעסט געגען אלץ, וואס  
איז שלעכט, פאלש און גרויזאם.

פארשווייגען א פארברעכען מיינט צו מאכען זיך פאר א שותף צום פארברע-  
כער, אויפשווייגען, פראטעסטירען מיט אלע כוחות, מיט'ן גאנצען צאך, מיינט  
פריהער אדער שפעטער צו מאכען א סוף צום פארברעכען. אלע ענדערונגען צום  
בעסטען אין אונזער לעבען זינען דער רעזולטאט פון די מעכטיגע פראטעסטען  
צווערט פון די גרויסע אייגענע, דאן פון מעהר און מעהר מענטשען, און דאן פון  
די גרויסע מאסען, און פון דער גאנצער ענטוויקעלטער, עפענטליכער מיינונג.  
אזוי איז אפגעשטאמט געווארען מענטשען-שלאפעריי; אזוי האט די פינסטערע  
אינפארמאציע ביהלאכוייז איהר שרעקליכע מאכט, און אזוי האט דער  
פרייער געדאנק ענדליך טריאומפירט.

שווער איז דער לעבענס-וועג פון דעם, וואס קען נישט בלייבען גלייכצייטיג צו  
די פארברעכענעס און אונטערגעוועגטען אין לעבען. פאר זיין פראטעסטירען ווערט  
ער שטארק באשטראפט, אבער, וואס שווערער דאס איז, דאס גרעסטע איז די פליכט  
פון יעדן פרייען גייסט דאס צו טאן. און דער, וואס טוט עס נישט, וויסענדיג אז א  
גרויסער פארברעכען ווערט פון אימיצען באגאנגען, מאכט זיך דורכדעם אליין פאר  
א פארברעכער.

נאך פילע, זאגט גאנץ עהרליכע מענטשען האבען פארשווייגען און פארשווייגען  
נאך איצט די שוידערליכע פארברעכענעס פון די, וועלכע האבען אין אן אונגלייכער  
שעה פארמאכט די רעווינאנס-מאשין אין רוסלאנד. זיי שווייגען, נישט ווייל זיי זיי-  
גען, חלילה, מיט זיי פאר איין מאמענט מיט זיי איינפארשטאנען? ניין, ס'האט אין  
זייערע הערצער פארדאמען זיי זייערע שוידערליכקייטען. אבער זיי כאפען א שווייג,  
ווייל דאס זינען דאך אייגענע מענטשען, טיילווייז קאמעראדען און כלומר'שט אן אר-  
לייטערענדיגונג.

און וואס איז דער רעזולטאט? די פארברעכענעס פון די דאזיקע סאמאזואאנ-  
עס ווערען בלוטניגער און שוידערליכער פון טאג צו טאג. עס שרייען אויף צום  
הוימעל די שוידערליכע ברודער-מאדערען פון די דאזיקע קי'ס. טו, ווי לאנג קען און  
זאל אזא פארשווייגען אנהאלטען? ווי לאנג וועלען רענקענער און עהרליכע מענטשען  
שטענען זיך פאר די מיטשולדיגע פון די דאזיקע פארברעכער, וועלכע זינען דאס  
שעלעכסטע, ווייל זיי ווערען באגאנגען אונטער דעם מאנטעל פון גרויסע אי-  
רעלעזן?

היך און מעכטיג מוז סלינגען דער פראטעסט פון יעדען דענקענדיגן און עהר-  
ליכען מענטשען, וואס וויל נישט פיהלען אויף זיין געוויסען די צרות אין די פיי-  
ענגען פון די צעהנלינגע און הונדערטע טויזענדע סאציאליסטען, אנארכיסטען  
און אלע אנדערע פאליטישע טוער אין רוסלאנד, געגען די מאדערנע מארשאלסטראס  
און מאסאקע. היך און שטארק זאל געהערט ווערען די שטימע פון פראטעסט און  
אין געגען די צושטערען און צוברעכער פון ארבייטער-איינטיקייט אונטער דער  
האנט פון א "פארשייטענע פראגמאט" און אונטער אלע אנדערע אזעלכע פיי-  
ענגען. א קאמף, א הייליגער קאמף מוז אויפגענומען ווערען געגען זיי!  
בת קול.

## די יוניטי הויז אין פארעסט פארק וועט געעפענט ווערען דעם 13טען יוני

צו דער געלעגענהייט וועט געגעבען ווערען א פראטעסטירען קלאסישער  
קאנצערט. — רעדוויסמאנעס פאר די יוניטי הויז פאנגט זיך אן  
דעם 28טען מאי.

דעם ווערט דיווערסע ווי פאר א יאהרען.  
רעדוויסמאנעס פאר דאך מען זיך אין  
אפיס פון די דעם און ווייסט מא-  
כער יוניאן, 16 וועט 21טע סטריט,  
ניו יארק. פילאדעלפיער מיטגלידער קא-  
נען זיך רעדוויסמאנעס דורך פאסט,  
צושיקענדיג א טשעק מאני אדער,  
אויף דעם אנגעגעבענעם אדרעס.

די פראטעסטירען אימנע, אין פארעסט  
פארק, פענסילוועניא, פון אונזערע דעם  
און ווייסטמאכער וואס געהט אונטער  
דעם באשיידענעם נאמען "יוניטי הויז",  
וועט זיך עפענען פרייטאג דעם 13טען  
יוני.  
פאר די טויזענטער מיטגלידער פון  
אונזער יוניאן, וואס זינען שוין דאס  
געווען, איז מעהר נישט וואס צו שריי-  
בען. זיי ווייסען שוין אלץ דעם גאנצן  
צען פראכט וואס ערווארט זיי דאס און  
זיי וועלען שוין קומען! פאר זיי איז  
זימיג בלויז צו לאזען זיי וויסען, ווען  
די יוניטי הויז מאכט זיך אויף און זיי  
וועלען שוין זיין דאס.

וואס אמבאלאנאט די מיטגלידער פון  
אונזערע לאסאן, וואס זינען נאך דאס  
נישט געווען, קאנען מיר זאגען, מיט זיי  
כערהייט: שוועסטער און ברודער!  
פארהאט נישט פאר אייער וואקשישאן אי-  
קיין אנדער פלאץ. פארהאט אין אייער  
יוניטי הויז, ווארים וויפיל איהר זאלט  
נישט צעהלען אין אנאנדער פלאץ, וועט  
איהר קיינמאל נישט באקומען דאס וואס  
איהר קריגט אין דער יוניטי הויז. איהר  
קאנט אין ערנען נישט קריגען די בא-  
קומעליכקייט, די אנגעגעבענע געזעלשאפט  
און אמוזמענטס וואס איהר באקומט  
אין דער יוניטי הויז. צו זיין אין דער  
יוניטי הויז מיינט צו האבען כאטש פאר  
א וויילע אן אמת'ען פארענעמען פון  
לעבען, און קיינער אדער עס נישט דורכ-  
לאזען, ווארים איהר ווייסט דאך, דאס  
לעבען איז קורץ.  
אלץ, דעם 28טען מאי פאנגען זיך  
אן די רעדוויסמאנעס פאר די ער-  
פענגונג און אויך פאר שפעטער, דאס  
וועט צו זיין פון די ערשטע שוואלכען,  
וואס ביינען מיט זיך דעם ווערט.  
די פרייען פאר באהאנדלען וועלען זיין

## אינזאלמ פארציכנים „גערעכטיקייט" נומער 20

1. ווען שווייגען איז א פארברעכען — בת קול יוניאניזעם.
2. ווען 2 און 3 קאנווענשאניזעם.
3. ווען 4 רעפארט פון דער ערווייטערטער קא-  
פיס פון אונזער אינטערנענשאנאל.
4. ווען 5 די דער פון אב. קשהו אויף דער  
קאנווענשאן פון אונזער אינטערנענשאנאל.
5. ווען 6 איהר טעטיקייט פון דער קלאס  
אפערירטער יוניאן, לשם. 1. אין דער ליי-  
דיס טיילערס יוניאן, לשם 38 — ב. דרייזין
6. ווען 7 הכרים — 1. לייבין. 2. גיר — 1. נחום
7. ווען 8 פון רעזאליציעס נעשטיגליכע.
8. ווען 9 פערזענלעכע וועגנעם ערשטענענדיגער.
9. ווען 10 א פאלה דער א ספי. 1. א. זעלדיו.
10. ווען 11 א פאר טעג אויף דער יוניאנעס  
קאנווענשאן פון אונזער אינטערנענשאנאל —  
1. פינקעלשטיין.
12. ווען 12 צוויי פערזענלעכע פון לאנגפארטאנענע  
זייטען — 1. בראדלינג. 2. דער לעבעדיגער.
13. ווען 13 קורצע אינסענטישעס.
14. ווען 14 און 15 יאגען נישט צו וויסען און  
שווערליכענעס.
15. ווען 15 די קאנווענשאן פון די אטלענטיש-  
ער און פון דער פערזענלעכע יוניאן.



<p>איהר קריגט צוריק אייער דאלאר ווען איהר קעהרט אום די בארעל</p>		<p>קריגט א שפאר-בארעל מיט א דעפאזיט פון 1 דאלאר אין דער באנק</p>
		
<p>קומט אין באנק נאך א בארעל, אדער זאגט דעם סעקרעטער פון אייער לאקאל ער וואל קריגען אינס סאר איד.</p>		<p>אויף אזא אופן קענט איהר אנזאמלען א ספעשעל אינטערעסט אקאוונט וואס וועט ציהען <b>4</b> פראצענט.</p>



הוא וזרעו חלקם רעלגיאמסעו צו דער



(שילום פון זייט 1.)

ווען די קערענשעל קאמיטע האָט  
אריינגעבראכט איהר באריכט, האָט זי גע-  
מאכט די פאלגענדע רעקלאראציע :

„די קערענשעל קאמיטע האָט געקראָ-  
נען מאנכע זעהר ערנסטע קלאגען געגען

מיטוואך אין דער פריה, אין דער  
צייט פון דער ערשטער זיצונג. אין גע-  
טעם 1917.

אויף דער מריהמארגענדיגער זיצונג פון דער קאנווענשאַן האָט שוועסטער ראָזע פאסעטא, פון לאַמאל 22, אפּעלירט אין נאָמען פון דעם אנארכיסטישען רוי-

ביסער באוועגונג צווישן די אידישע  
 מען אין אמעריקע און אלסדעם פארש  
 געטסטען (להרעו און קלומרטערען  
 צווישן די אימיגראנטען. ווי נאר יונגע  
 האט דאס אויסגערעדט, האבען די רב  
 לענאמען, און באזונדערס די אמעריקא  
 גער מיילאך, אָנעפאנגען א רעס  
 סטראציע פאר גענאסע שווארץ, און דא  
 נאנצ. קאנווענשאן האט זיך גע  
 טרייט און אפגעקערט א ליינער צווישן  
 עס האט געטוען א לעבע צווישן  
 איידען ער האט געקאנט אפמאכען

\_\_\_\_\_



# די רעדע פון אב. קאהאן אויף דער קאנ- ווענשא פון אונזער אינטערנעשאנאל

געהאלטען אין קאנווענשאן הול, באסטאן, דאנערשטאג, 14טען מאי, 1924

מיר, פריינדלעכע, און רעזענטאטע, ווערן געזעצטערע קאנווענשאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידיג נאכגעט ווערן ערס יוניאן!

איר וויל אויסדריקען מיין הארציגען דאנק פאר אייער וועלטערע אויפנאמע. איר בין שוין געוואוינט אויפגענומען צו ווערען פון איר אויף א הארציגען אופן. נאכער דאס איז געווען א באזונדער סאקט אויפנאמע.

איר בין איינער פון די וואס גלויבען אן אן העלס צופיל רעדעס אויף אונז ווערע קאנווענשאנעס. וואס איז שוין מיר אליין, וואלט איר א סך בעסער געוואלט שיקען איר מיין באגרייפונג דורך א טעלעגראמע אדער דור פאסט, כדי נישט צו פארנעמען אייער צייט. נאכער אזוי ווי איהר זיט געווען צו מיר אזוי גוט און צוגעלאזען אין אייער אויף נאמע, וויל איר זיך באנוצען מיט אייער נאסטרייגליכקייט און וועל נאמען א פאר ווערמער וואס פאר אן איינדרוק אייער געזעצטערע קאנווענשאן מאכט אויף מיר, וועלכער קומט אויף דעם דורך די געזעצטער פון (39) יאהר ערפארונג. ווען מיר היידען ווענען דעם 25-ייעהרונג יאר בילעאוס פון דער אינטערנעשאנאל ליידיג נאכגעט ווערען ווערען, איז דאס בלויז א נאמען, א ציפער, עס איז א באזונדער וועג פון אנצייכענען דעם אפיציעלען געבורט פון אייער ארגאניזאציע. ציע. אין דער אמת'ען האט זיך די טרייד ארגאניזאציע אזוי לאנג ווי מיט (40) יאהר צוריק, פארשטעהט זיך, איז דאס ערשט 25 יאהר זינט מיר האבען זיך איינגעשטעלט און געגרינדעט א פאליטישעדיגע ארגאניזאציעס פארמט אין אייער אינטערנעשאנאל יוניאן. ווען איר ווארט א בליס צוריק אויף יענע ערשטע טעג פון אונזער קאמפ פון ארגאניזירען זיך, און ווען איר פאר גלייך דעם באראקטער פון יענע טעג מיט די איצטיגע, בין איר ערשטונט פון דעם ריזיגען ערפאלג און פון דער ריזיגען אנטוויקלונג, וואס אייער ארגאניזאציע האט דורכגעמאכט.

פילע פון איר איז אפער נישט בא- קאנט, אז די אמעריקאנער קלאוק טרייד איז אין דער אמת'ען אימפארטיוו גע- ווארען פון יוראפ. די נאנצע קליידער אינדוסטריע, מיט א ניטרוויכטיגער אויס- נאמע, איז אימפארטירט געווארען אהער פון יוראפ. די ערשטע קלאוקס און סוט- שעפער, ווי אויך אנדערע פארמען פון דער קליידער אינדוסטריע, האבען זיך און געפאנגען אין דייטשלאנד און פראנקרייך לאנג פאר דעם ווי עס איז געווארען אן אמעריקאנער אינדוסטריע. אזוי שנעל ווי אמעריקא האט עס איבערגענומען האט זיך עס, פארשטעהט זיך, אנגעהויב- בען צו אנטוויקלען זעהר האסטניג. און אזוי האט פאסירט, אז די אייראפעאישע אימיראנטען האבען אריינגעבראכט די קליידער אינדוסטריע אין אמעריקא סא- אים ארבייטער, סא אים קאפיטאליס- מען. די ארבייטער זיינען דאמאלס געווען כמעט אינאנצען בלויז אידען, אידען פון רוסלאנד און פוילען, וועלכע איז נאך דאן געווען א טייל פון רוסלאנד. די ביזנעס לייט פון טרייד, פארקערט, זיינען געווען דייטשע אידען. דאס מערק- ווערדיגסטע רעזולט איז געווען, וואס די מעהרסטע ביזנעסלייט האבען נישט גע- וואוסט ווי צו מאכען א קאנט אדער א נאכגעט, נאכער זיי האבען יע געוואוסט ווי צו פארקויפן. און אזוי איז אויסגעקומען, אז די ביזנעסלייט האבען זיך באצויגען צום טרייד ווי צו א טרי- קענער ביזנעס, און נישט מעהר. נרא- דע צו יענער צייט זיינען די נויטיגע ארבייטער אויך אנטקומען אין גרויסע

סער בילדונג וועט געבען פילע פון אונז ווערע געלענעהייט צו אנטוויקלען זי- ער קערפער און נייט. עס וועט זי צו- שטעלען דעם מאטעריאל, וואס וועט ריי- כער מאכען די פרויע שטונדע, וואס זיי- גען געוואונען געווארען פון זייער ארגא- ניאציע אין איהר קאמפ אויפ'ן עקאנא- מישען געביט. עס וועט אנטוויקלען אן אינטעליגענטע מיטלידערשאפט, וועלכע וועט זיין געבילדעט, געוונט און פול מיט לעבען, ווי וועלען קריגען א בעסערע פארשטענדניש פון די עקאנאמישע און פילאזאפישע פראבלעמען און פון די סא- ציאלע פאקטען, וואס זיי קומט אויס צו באגעגענען. אונזערע ערווישטענאל מע- טיסיסען וועלען אנטוויקלען אין זיי א נייט בליס אויף דעם ברידערליכען און קאמפאטיווען פארשטרייט, וואס קאן געמאכט ווערען דורך דער דער ארגאני- זאציע פון ארבייטער יוניאנס און דער ארבייטער באוועגונג.

טיינע טרייד מיר פארמאנען איצט. מא- כע פון די ארבייטער ריידען איריש, אנדערע איטאליעניש, און אנדערע א- רערע ישראעלען. אבער אירע האבען זיי די וועלכע אינטערעסען, אלע זיינען זיי פאראייניגט אונטער דער פארן פון דער אינטערנעשאנאל ליידיג נאכגעט ווער- ערס יוניאן.

ווען איר האב באזוכט אייער זיינען געכטען אין דער פריה און איר האב געהערט מאנכע פון די רעדעס, וואס אירישע באים און סירלאנד האבען גע- האלטען אין אן אויסגעצייכענטער ענג- לישער שפראך, האב איר זיך געפיהלט שטאלץ. אזא זאך וואלט געווען אבסאלוט אוממעגליך מיט 20 יאהר צוריק. יענע ארימע אימיגראנטען האבען זיך אונ- טערגענומען אויסצולערנען די ענגלישע שפראך ווי זיי קענען אמכעסטען, און אז זיי קומען צו א קאנווענשאן גלייכען זיי בעסער צו ריידען ענגליש, ווי איריש אדער איטאליעניש. און צוליב דעם וויל איר גראטולירען דיע קאנווענשאן פון גאנצען הארצען. מיר זיינען אלע אמעריקאנער און מיר ריידען די אמע- ריקאנער שפראך ווי עכטע אמעריקאנער, אדער ווי פרעמער. אט דאס, אנדערען איר, איז פראגרעס, און מיר קענען זיך אנטוויקלען בלויז דורך בילדונג.

איר וויל דא זאגען נאך א זאך. מיט עטליכע וואכען צוריק האב איר גע- האט דעם פארגעניגען צו באזוכען לא- דאן. די אורזאכע וואס האט מיר גע-

בראכט אין לאנדאן איז געווען דאס וואס די לייבאך פארטיי פון ענגלאנד האט געהאטען א ריזיגען וואוט און האט ערווייטט בלעט 200 מעכערס אין פאר- לאמענט. אירע רעזולטאט פון דעם איז דער ענגלישער קעניג אויפגעשטערט גע- ווארען איינצילאדען די פארשטער פון די ענגלישע ארבייטער און איבערלעבע- צו דעם מעקראנאד צו גינדען א סא- בינעט פאר'ן לאנד (לאנגע שפליד- מענטען).

דאס איז געווען די אורזאכע וואס האט מיר געבראכט קיין לאנדאן. איר האב גענומען די ערשטע שיה וואס איר האב געקענט און האב געמאכט א שנעלע ריזע קיין ענגלאנד. ווען איר בין שוין געקומען קיין לאנדאן, האב איר שוין געפונען די ארבייטער רעגירונג ביים רודער. איר האב דארטען פארבראכט צוויי וואכען און האב דארטען געווען פילע זאכען. איר האב זיך געפיהלט געוואונען צו פארקליבען די צייטען פון 35 יאהר צוריק, ווען איר פלעג בא- זוכען לאנדאן, און די איצטיגע צייטען. דאמאלס האב איר געמאכט, אז דער סאציאליזם מוז קומען דורך יוראפ גלייך קיין אמעריקא. און, פארשטעהט זיך, איז עס נישט צוגעגאנגען אזוי שנעל ווי מיר האבען ערווארטעט, און מיר האבען באשלאסען, אז די אמעריקאנער זיינען צו סלאו. זיי קענען זיך מאכע זיין שנעל אין אנדערע הינזיכטען, אין ביזנעס און

(שליס אויף זייט 14)

## דער מוזיק קאמפאזיטאר

ארשטעהט, אז אלע זיינע עלעמענטען פון קאמפאזיציע מוזען זיין אזוי איינגע- ארדענט, אז עס זאל ארויסגעבען דעם ריכטיגען קלאנג און ריטם פאר גומער מוזיק.

פונקט אזוי האט דער באשאפער פון **מיראד** צוזאמענגעשטעלט מיראד פון די פיינסטע עלעמענטען פון מערקישען טאבאק, כדי צו געבען דעם רויכערעך יעדען גענוס פון א גומען סיגארעס.

מערקישער איז דער בעסטער און עכט- סטער טאבאק פאר סיגארעס און מיראד איז 100 פראצענט עכט מער- קישער טאבאק פון די געקליבענסטע פארמען וואס וואקסט.

**„אורטיילט פאר זיך אליין!“**

פארגלייכט מיראד מיט אירגענע וועלכען סיגארעס אין דער וועלט.

באסטעס פון 10 אדער 20.

**MURAD**  
**TURKISH CIGARETTES**  
ARE MADE ESPECIALLY FOR THE DISCRIMINATING AND EXPERIENCED SMOKER OF HIGH GRADE TURKISH CIGARETTES  
The blending is exceptional  
*S. Margyas*  
MAKERS OF THE HIGHEST GRADE TURKISH AND EGYPTIAN CIGARETTES IN THE WORLD



# רעפארט פון דער עדיקיישאנאל קאמיטע פון אונזער אינטערנעשאנאל

די ווארקערס עדיקיישאנאל בירא, די ארבייטער בילדונג באוועגונג אין פאראייניגטע שטאטן אין שטארק געוואקסען. מיט עטלעכע יאָהר שטארק זיינען בלויז געווען געזעהלעט ארבייטער סקולס דא אין לאנד, וועלכע האבן בען געקעמפט פאר זייער עקזיסטענץ. היינט זיי טאג אבער זיינען דא צענדליג ליגע אועלכע, אויסשפרייטענדיג זיך פון דעם אטלאנטיק ביז דעם פאסיפיק, די ווארקערס עדיקיישאנאל בירא, וועלכע אין מיט דריי יאָהר צוריק געגרינדעט געווארען פון פארשטעהער פון די דאן עקזיסטירענדע ארבייטער סקולס, און די וועלכע אונזער אינטערנעשאנאל איז אייגע פון די פיהרענדע גייסטער, אין נישט נאר אינדאסטריעלע עקזיסטענץ פון דער אמעריקאנער פערדעריקסאן און לייבאר, נאך ווערט אויך אקטיוו פון איהר אונטערשטיצט. די בירא דערגרייכט איצט א גרויסע צאָהל אמעריקאנער יוניאנס, זעכציג פראצענט פון די מיטגלידער פון דער אמעריקאנער פערדעריקסאן און לייבאר זיינען איצט פארבונדען מיט דער וואַרד עקערס עדיקיישאנאל בירא דורך זייערע נאציאנאלע יוניאנס. פילעלע וויכטיגע סטייט און סיט פערדעריקסאן און לייבאר באר זיינען אויך מיט דער בירא פארבונדען. איהר עקזעקוטיווע איז צונויפגעשטעלט פון מענער און פרויען, וועלכע רעפרעזענטירען די פארשידענע טעגלעכע ערענישן פון דער אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג. מיר קענען זיך נישט צוריק האלטען נישט אויסצורדיקען אונזער צד פרידענהייט מיט דעם פאסט וואס אונזער אינטערנעשאנאל איז געווען די פיהרער פון דער באוועגונג פון ארבייטער בילדונג אין אמעריקא. מיר זיינען שטאלץ מיט דער ראלע וואס מיר האבן געשפילט אין דער באוועגונג, און די אמעריקאנער ארבייטערשאפט אנהער קענט דעם חוב, וואס זיי איז שולדיג דער אינטערנעשאנאל ליידיס נארמענט וואַרד עקערס יוניאן.

דער ברוקלינג קאלעדזש, איהר זייט באקאנט מיט די אויף צאָהל פון אונזערע מיטגלידער שטודירען דאָרט איצט. אין די צוויי יאָהר האט אונזער אינטערנעשאנאל ביגעשטייערט 600 דאָלער. די ניו יאָרק דזשיאָנט באָאָרה פון די קלאָוקמאָכערס יוניאן האט ביגעשטייערט 100 דאָלער, וועלכע זיינען איז בערגעשיקט געוואָרן דורך אונזער עריר קיישאנאל דעפארטמענט.

די אַנגעשטעלטע פון אונזער אינטערנעשאנאל האבן זיך אקטיוו באטייליגט אין דער אַנטוויקלונג פון דעם ערשטן אמעריקאנער רעזידענטיעל ארבייטער קאָלעדזש.

דער שלום אלע מוזען צושטימען, אז די עדיקייט שאַנאל סעטינגס פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס נארמענט וואַרקערס יוניאן מוז אָנהען אויף ווייטער. די צייט פון צווייטעל און סקעפטיציזם איז שוין לאנג פאַרביי. די וועלט באוועגונג זיך און מיר קענען נישט שטעהן אויף אין אַרם.

מיר האָבען אויסגענוצט אונזער שאַר באַרען פאַרמענען אויף ווי ווייט עס איז נאָר מעגליך. מיר האָבען אָנגעפיהרט נישט סענטערס, און ארבייטער אַוניווערסיטעט, פאָרוםס, עקסצעסיבן קורסען, לעקטשורס און קורסען ביי מיטגלידער פון לאַקאלע יוניאנס און פאַרשיידענע געזעלשאַפֿטליכע פאַרוויילונגען. אונזערע פלעג נער אויף דער צוקונפט זיינען גרויסע און אַמביציעזע. מיר ערוואַרטען צו עפענען נאָך קלאַסען. מיר ערוואַרטען צו האָבען אַ גרעסערע צאָהל גרופען, סיי פאַר עלטער מענטשער סטודענטען, סיי פאַר די וואָס האַלטען ווייטער, פאַר אַן אינטענסיוועל שטודיום פון דער היסטאָריע און עקאָנאָמיק פון דער ארבייטער באוועגונג. מיר ערוואַרטען אַנצופיהרען מעהר פאָרוםס מיט צענדליג אינטערעסאַנטע פראָגראַמען, און צו צוציען סוויצעטער מענטשן פאַר פאַר געניגען און בילדונג.

מיר מוזען אָנפיהרען אַט דיווע סעטינגס, וואו נאָר אונזערע מיטגלידער וואוינען. מיר מוזען צופרידענשטעלען דעם וואונש פון אונזערע בירדער און שוועסטער פאַר בילדונג אויך אין אנדערע שטערט. אין קורצען, מיר מוזען דער גרייכע אַ סך אַ גרעסערע צאָהל פון אונזערע מיטגלידער, ווי מיר האָבען געטאן ביז איצט, ווייל פון ווי וועט אַרומקומען די ארבייטער באוועגונג פון פאַר גען.

דאָס אלעס וועט פאַרענען מעהר אַ שטערנונג. אָבער עס וועט נישט אַויסגענוצט ווערען. עס וועט זיין אַ וואונדער באַרע אינוועסטמענט, וואס פאַר וועלכע די קומענדע דורות וועלען אונז בענעטן. מיר בעטען אלעמען אַנטוויקענען די וויכטיגקייט פון דיווע אַרבייטער בילדונג.

(אן איבערבליק איבער די טעטיגקייט פון 1922 ביז 1924).

בער די פארוואלטונג צו דעם עדיקיישאנאל נאך דעפארטמענט.

די דעמאָקראטיע אין אונזער עדיקיישאנאל.

אויס אַנטוויקלונג זיך גענען א צו שטארקער צענטראליזירטער קאנטראל פון אונזער עדיקיישאנאל האָבען מיר עטאבלירט א פערמאנענטע קאָנפערענץ פון די עדיקיישאנאל קאמיטעס פון אונזערע יוניאנס. דיווע דזשיאָנט קאָנפערענץ מיטעם פון צייט צו צייט מיט דער עדיקיישאנאל קאמיטע. דאָס נישט אונז ווערטפולע דירעקט דורך דעם, וואס עס העלפט אונז צו שטעהן אין באַריהרונג פון מיט די לאַקאלע און באַסירטענען די פאַרשלאגען וואָס קומען פון די רעגירונג פאַר.

די סטודענטס' קאָנסילס.

אין יעדען יוניטי סענטער קלייבען די שילער אויס צוויי מיטגלידער פון יעדען קלאס צו דינען אויף דעם סטודענטס' קאָנסיל. אַ חוץ וואָס די סטודענטס' קאָנסיל העלפט אונזער אַרבייטער אַוניווערסיטעט צו שטעהן אין באַריהרונג מיט די קלאַסען, ערוועהלען זיי אויך דריי פון זיך, וועלכע באַטייליגען זיך אין דער עקזעקוטיוו קאמיטע פון דער פאָקולטי. דיווע גרופע באַטראַכט די פראָבלעמען פון יעדער יוניטי סענטער און פון דע וואַרדעקערס' אַוניווערסיטעט און באַשטימט דעם קאריקולום. דער סטודענטס' קאָנסיל אַראַנזשירט אויך פאַרשידענע אינטעלעקטועלע און קאָנסענצן, כדי נעהנטער צו באַקענען די קעהרער מיט די שילער.

עס ווערען אויסגעאָרבייט שפאַצירען צו דעם מוזעאָם און אַרם און נעטשוראל היסטאָרי, וואו עס ווערען געגעבען קורצע ערפֿלעגונגען כדי צו באַקענען אונזערע מיטגלידער מיט די פאַרשיידענע זאכען וואָס געפינען זיך דאָרט.

דער סטודענטס' קאָנסיל, מיט דער הילף פון עדיקיישאנאל דעפארטמענט, אַראַנזשירען אויך עקססורסאַנס, הייסט און שפאַצירענאנגען דורך די זומערקאַמפּעסען.

די הייסט ווינען אלעמאל געווען זעהר אינטערעסאַנט. פילע פון אונזערע מיטגלידער באַלאַנגען צו פאַרשידענע לאַקאלע און קאָנען נישט איינע די אנדערע. ביי די הייסט באַקענען זיי זיך, שליסט פריינדשאַפט און פאַרבריינגען עטלעכע שטונדען אַ וואָך אין נוספריינדשאַפט, וואָס ווערט אַרויסגערופען פון דער שעה נער און נאָטירליכער סביבה. עס איז איבערגעגאַנגענען די וויכטיגקייט פון דיווע ערהאַלונגען אויף דער פרישער לופט פאַר אונזערע מיטגלידער, וועלכע פאַרברענגען די מעהרסטע צייט זייערע אין הויז.

מיטגלידער פון אנדערע יוניאנס ווערען אָנגענומען אין אונזערע קלאַסען.

כאָטש אפילו אונזער עדיקיישאנאל טעטיגקייט איז אַראַנזשירט געוואָרען פאַר אונזערע מעמבערס, זיינען מיר נע ווען צופרידען אַריינגענומען מיטגלידער פון אנדערע יוניאנס, וועלכע האָבען זיך געוואָלט באַנוצען מיט דער געזעהנהייט.

די פיהרערשאַפט פון דער א. ל. ג. יו. און עדיקיישאנאל ארבייטער.

עס פאַרשאַפט פאַרעניגען צו זאָ גען, אז די באוועגונג פאַר ארבייטער בילדונג, וואָס איז אויסגעפאלען אויפ'ן גורל פון אונזער אינטערנעשאנאל איינציג צופיהרען אין אמעריקא, וואָסס אין אונזער לאַנד. אַרבייטער קאלעדזשעס און קלאַסען פאַר שטודירען ווערען אַראַנזשירט זירט אומעטום. קיינער פּרעגט שוין איצט נישט, צי עס איז דער חוב פון אַ סרייד יוניאן צו אַנטוויקלען איהרע איר גענע בילדונגס אינסטיטוציעס. און וואו נאָר אַזעלכע אינסטיטוציעס ווערען איינציג געפיהרט, האָלט מען זיך אַן עצה מיט אונזער אינטערנעשאנאל. אונזער פיהרערשאַפט אין דעם איז אנערקענט געוואָרען ביי יעדען וואָס האָט געשריבען ווענען דעם. דער נאָמען פון דער א. ל. ג. יו. וועט אַריין אין דער היסטאָריע אלס איינע וואָס האָט געהאַלפֿען צוצור געבען צו דער אמעריקאנער טרידייטונג באַוועגונג אַ נייטיגע און אינטעלעקטועלע לע באַרייטונג.

די עדיקיישאנאל טעטיגקייט פון אונזער אינטערנעשאנאל זיינען נוס באַ קאנט אין אויסלאַנד. אָנפאַנגען ווענען אונזער קאריקולום, פאַר אונזערע נעדרויקטע ליסטראָטור און פאַר אונזערע „זוט לינס“ ערהאַלטען מיר פון איראָפּעאָר-שע לענדער, ווי אויך פון מעקסיקא און יאַפּאָן.

(שיינס)

וואָס עס איז אייגענטאָן געוואָרען.

פאַר זיכען יאָהר צייט האָט די אינטערנעשאנאל היידים נארמענט וואַרד עקערס יוניאן אָנגעפירט די עדיקיישאנאל נאך ארבייט. זי האָט איינגעגעבען פילע טיפּענער דאָקטראַס. אַ צאָהל פון ערנע סטע, געטרייע און ווייטעגענער מענער און פרויען האָבען אַוועקגעגעבען אומצעהרליכע טיפּונגען און ענערגיע צו דיווער איינפאַכע. וואָס איז אויסגעטאָן געוואָרען.

צום אַרעם ערשטען האָבען טיפּונגען טער ארבייטער באַזוכט פאַרשידענע קלאַסען, עקסטרעם און אנדערע טעטיגקייט. פון דעם אַרעם האָבען זיי געערגט וועהר פיער ווענען זאכען וואָס איז פאַרבונדן דען מיט זייער אינדוסטריעלע, זייער אַר נאָטוואַציאָן און דער ארבייטער באַוועגונג. זיי האָבען געלערנט געוויסע עקאָנאָמישע געזעצען, וואָס האָבען געבראַכט צו דער אַנטוויקלונג פון דער איצטיגער געזעלשאַפֿטליכער אָרגאַניזאַציע. זיי האָבען געלערנט איינע פון די פּסיכאָלאָגישע געזעצען, וואָס באַהערשען די פאַרהעלטניסען צווישען מענטשען. זיי זיינען גייסטיג דערהויבען געוואָרען דורך ליטעראַטור, פור, וואָס באַשעפטיגט זיך מיט'ן לעבען, האָפּנונגען און זאָרגען פון אנדערע מענער און פרויען.

אַבער, הויפטזעכליך, זיינען זיי באַ קאנט געוואָרען מיט דער היסטאָריע פון דעם קאמפּ פון זייער קלאַס. זיי האָבן געלערנט ווי אנדערע ארבייטער, אַזעלכע ווי זיי, וועלכע זייערע אנדערע שפאַצירען און מיטגלידער פון אנדערע האָבען האָבען געקעמפט פאַר פילע יאָהר דען. זיי זיי האָבען געמאַכט פאַרוועקן צו קריגען מעהר פרייד און גליק פון זייערע ענערגיען לעבען. זיי זייערע פאַר ווערען זיך צו פאַראייניגען פאַר זייערע אלגעמיינע אינטערעסען זיינען באַנעט גענט געוואָרען מיט פאַרפאַלונגען און אונטערדרוקונג פון די הערשענדע קלאַסען. און ווי נישט אַכטענדיג אויף דאָס אלעס, האָבען זיי ענדליך דערגרייכט צו געווינען די פאַרבעסערטע קאָנדיציאָנען וואָס האַרטען אָן היינט צו טאָג און האָבן דערהויבען די געזעלשאַפט צו אַ הער כערע שטופע. זיי האָבען געלערנט, ווי דורך איבערגעבענהייט, לאַיאליטעט און ענדלעכער אַנטישטערנונג פון אנדערע ארבייטער, זיינען זיי היינט צו טאָג אין אַ לאַגע צו געניסען אַ טייל פון די שעה קייטען און באַקומענליכקייטען פון לע האָבען געלערנט, ווי אַזוי איינציגקייט און לאַיאליטעט האָבען גע האַלפֿען זייערע חברים ארבייטער צו דערגרייכען דאָס אלעס. זיי זיינען גע וואָרען קוואַלען פון אינפאַרמאציע פאַר אנדערע, וועלכע האָבען נישט געקענט אויסנוצען די געלעגענהייט פון בילדונג, וואָס די אינטערנעשאנאל האָט זיי אָנגעבאָטען.

עס איז מעגליך, אז אלץ וואָס זיי האָבען געלערנט, האָבען זיי נישט אויסגענוצט כאַרד אין זייער טעגליכער אַר נאָטוואַציאָנעלער אַקטיוויטעט. עס איז מעגליך, אז פאַר אנדערע האָט די נאָר צו אינפאַרמאציע, וואָס זיי האָבען באַקומען באַדייטעם בלויז אַ צאָהל ווער טער. אָבער קאָנענדיג די מענטשליכע נאָט, לויט ווי מיר קאָנען זי, און ווי סענדיג ווי אלע גרויסע באַוועגונגען פאַר פרייהייט און עמאַנספאַציע האָבען זיך אָנגעהויבען דורך עהנליכע אַנטשטערנונג גען, איז ביי אונז נישטאָ קיין ספק, אז אַ גרויסער טייל פון דיווער בילדונג האָט ענדליך אַ פראַקטישען ווערט. עס איז נישטאָ קיין ספק, אז פילע פון אונזערע מיטגלידער, וועלכע האָבען באַזוכט אונזערע פאַרשיידענע בילדונגס אַנטערנעמנטע, זיינען ערמאָגליכט געוואָרען צו גרעסערע קרבנות פאַר דעם מענטשליכען וואַהלווע. צו העכערע אידעאַלען, צו מעהר אָנגעשטרענגטע פאַרוועקן צו מאַר כען דעם לעבען גלייכער פאַר דער נאָר צו געניסען אַלץ, צו אַ גרעסערען וואונש צו דינען זייערע מיטמענשען.

פאַרוואַלטונג.

אויסצואַרבייטען די פלענער פון אונזער עדיקיישאנאל ארבייט איז פאַר טרוים געוואָרען די עדיקיישאנאל קאָמיטע, וועלכע באַשטעהט פון פינף ווייט פערזענלעכע. ביים צונויפגעשטעלען די פאַליס פון דער עדיקיישאנאל ארבייט האָלט זיך די קאָמיטע ביי די אינסטרוקציעס פון דער פערזענלעכער קאָנפערענץ. עס איז פאַרמולירט געוואָרען אין דעם רעפארט פון דער קאָמיטע ווענען עדיקיישאנאל.

איבערזעצונג פאַר זיך אויסצואַרבייטען די פלענער פון דער עדיקיישאנאל נאך ארבייט לאָזט אָבער די קאָמיטע איר

די קאָנפערענץ וועט באַהינדערט צו אַר נאָטוואַציאָן דען שטודירען אין אייגענעם נאָר אַ טייל פון דער אינטערנעשאנאל נאָר.

נאָך מיטאן איז נישט געווען קיין זיך צונג פון דער קאָנפערענץ. לויט די מעהרסטע דערגאנגענע זיינען געווען ביי די פאַרשיידענע קאמיטע וויצונגען. צייטשען די פאַרשיידענע באַריהרונגס סטעטיסטיקעס, וואָס זיינען קאנטראָלירטע, איז געווען איינע פון די פאַראייניגטע אירישע געזעלשאַפֿט טען פון ניו יאָרק אין איינע פון דוּזאַר זעכ באַראַנדעס.

אין דער פרייהייט, ביי דער ערעפערונג פון דער קאָנפערענץ, האָט סעקלעטער באַראַף פאַרענענען דריי וויכטיגע באַריהרונגס סטעטיסטיקעס, וואָס די קאָמיטע אייגענטאָן האָט פרייהער באַהינדערט צו אַרויסצושליסען. איינע איז געווען צו פערמיער רעכטיס מעקאָנאָרד, צו באַ גריכען די ענגלישע ארבייטער רעגירונג, לויט ווי די קאָנפערענץ האָט באַהינדערט אַ צייטשען איז געווען צו דער אַמאַריקאנער קאָנפערענץ וואַרדעקערס יוניאן, צו באַהינדערט זיי צו זייער 10-יאָהר דינער וויבליעאָנסקאָנפערענץ, וואָס זיי האַרטען איצט אין פיהרערשאַפט, און די דריטע סטעטיסטיקע איז געווען צו דער אינטערנעשאנאל פאַר וואַרדעקערס יוניאן, און וועלכע האָט איצט איהר קאָנפערענץ אין שיקאַגאָ.

פערזענלעכע זיגמאָן לעזט פאַר דעם קאָנפערענץ רעפארט.

דינסטאָג האָט די קאָנפערענץ גע האָט בלויז איין וויצונג. די קאָנפערענץ האָט דערגרייכט דעם פונקט, ווען די הויפט ארבייט דאָרט געטאָן ווערען פון די פאַרשיידענע קאָנפערענצן קאָמיטעס, אין די באַזונדערע צייטערען.

די קאָמיטעס זיינען פאַרנומען מיט די פאַרשלאגען, רעקאָמענדאציעס און רעזאָלוציעס, וואָס זיינען אַריינגעבראַכט געוואָרען פון די פאַרשיידענע דעלעגאָטען און זיי ארבייטען אויס באַשטימטע פאַרשלאגען, וועלכע די קאָנפערענץ זאָל קאָנען פאַרהאַנדלען.

די קאָנפערענץ האָט אַ נאָנצע האָט דינסטאָג אויסגעהערט די וויכטיגסטע טיילען פון דעם באַרייט פון דעם דוּזאַר געראַל עקזעקוטיוו באַראַד, אין וועלכען עס ווערט איבערגעגעבען די נעשיכטע פון די לעצטע צוויי יאָהר טעטיגקייט פון דער אַראַנזשירטע און די רעקאָמענדאציעס פאַר דער צוקונפט. דער באַרייט איז פאַרגעלעזען געוואָרען פון פערזענלעכע זיגמאָן און ער האָט זיך באַ וונדערט אָפּגעשטעלט אויף דער איצטיגער נער לאַגע פון דער קלאָוק אַנדוסטריעלע ניו יאָרק, ווענען די פאַרהאַנדלונגען מיט די אינטעקסטורערס און דוּזאַר בערס און זייערע פאַרשיידענע אַסאָסיאציעס.

די לאַגע איז אַן ערנסטע און עס קאָן זעהר מעגליך פיהרען צו אַ גענער ראַלס סטרייק. די קאָנפערענץ וועט דאַרפֿען אויסאַרבייטען פלענער ווי צו לייזען די אָנגעוועהטע פראָבלעמען, סיי פון יוניאן שטאַנדפונקט און סיי פון דעם שטאַנדפונקט פון דער אינאָדוסטריע אַלס אַ נאָנצע. די קאָנפערענץ וועט זיכער געבען די באַשטימטע די פולע מאַכט דורכצופיהרען די פאַרערונג פון דער יוניאן און אויב נויטיג, אַרויסצורופען אַ גענעראַל סטרייק אין ניו יאָרק.

די גענאָמען מאיר לאַנדאָן און אב. שפילקאו באַגריסען די קאָנפערענץ.

א וויכטיגער נאָסט אויף דער קאָנפערענץ איז דינסטאָג געווען עקספּראָר גרעסמאָן, מאיר לאַנדאָן. די דעלעגאטען האָבען איהם אויסגענומען מיט גרויסע אַוואַציעס און האָבען זיין רעדע פילע מאל אַנטערבראָכען מיט שטורמדיגע אפלאַקעמענטען.

אַ צווייטער חשוב'ער נאָסט אויף דער קאָנפערענץ, דינסטאָג, איז געווען גענאָסט אב. שפילקאו. ער האָט אויפ'ן געטראָטען פאַר דער קאָנפערענץ און האָט געהאַלטען אַ באַגרייטונגסרעדע, און האָט אויך געמאַכט אַן אפיעל פאַר שטיר צו, און אפיעל פאַר געלט פאַר דעם פאַר לעסטער ארבייטער פאָגד, אין וועלכען ער איז פאַראַנטווערטליך.

אַ ספעציעלער שליו צו דער אַמאַריקאנער קאָנפערענץ.

די קאָנפערענץ האָט דינסטאָג בער שטאַמען צו שיקען אַ ספעציעלען פאַר שטערען אין פיהלענאָמאָ צו באַגרייסען די קאָנפערענץ פון די באַלאַגעמייטער קלאַדינג וואַרקערס יוניאן, וואָס קומט איצט דאָרטען פאַר. ווייטפערזיענע אַוואַרעל פיינבער, דעלעגאט פון ניו יאָרקער קלאָוקמאָכער דזשיאָנט באַראַד, איז באַשטימט געוואָרען צו פאַהרען באַ גריסען די אַמאַלגעמייטער.



— ווער ווייסט? אפשר הונגערט  
— קומען ארויס ווערסטער פון  
גרוזאמינ'ס מויל, פעס און ווי נע-  
זיין אייגענעם זיילען... קומען ארויס  
עלכע שווערע ווערסטער, אזעלכע פלא-  
רשטוע ווערסטער... ס'ראנט זיך  
ווי ווי די ווערסטער וואלטען פון האר-  
ט מיט אימפעס ארויסגעריסן זיך,  
רהאלטען געווארען אין מויל, נאך מיט  
ארויסגעריסן זיך אויך פון מויל,  
געפאלען שווער איבער דעם שטח  
דעם גאנצען צימער...  
(פארטוועגט קומט).

ד י  
י

הערט הער אין זיין צימערעל, ווי  
ערבערע שושט זיין פרוי. ער איז נים  
אויפערזוכט, ער איז נים שטאנ. ער  
זאגט אזוי אז דאס, אז אזוי דארף

און גלייך נאך דעם ערשטען, נעלא  
סענעס און רויזענען, "מול סוב" האט  
זיך געפונען. פילצולונג באמאלען און  
אויפגענומען פיליכונג און ער  
האט מונטער און פריי גערעדט מיט  
זיין חבר און סאפי' וועגן זייער  
ווייבס, וועגן זייער צוקונפטיגען  
זעכען.

ניסח מעהר סאפיע! סאפיע בא-  
לאנגט צו בעגרוואסאמל'ען! בין איצט  
וויין שיקול נשוען וואס באשטימט...  
האט ער געהאט אויף סאפיען, האט ער  
געהאט פון איהר. און עס ווייזט

ווען מײן לעבען, מײן וועלט  
האַט געשוימט און געקוועלט,  
בײן אײך בלינד נאך געווען  
און מײן וועלט נײם געזעהן.  
גיב אײך אײצמער א קלער —  
ווערסט מיר שווער, אזוי שווער,  
בײנס זיך מעהרער אראפ  
מײן געבויגענער קאפ.

אײצט אײז אפען פאר מיר  
כלוין אײן אײנציגע מיר,  
כלוין אײן אפענע מיר  
אײז געבליבען פאר מיר.

און דער וואכענדער הים  
מײנע עלענדע מרים;  
און ער קוקט פון דער ווייט  
אײך זאל קומען אײן צײט.



# אין דער ליידיס טיילארם יוניאן לאקאל 38

וועלען זיין פרייזענדיקע און קריגעריי  
מערער שרייט אין זייט פון פלעק פון  
שטערע אין דעם וועלכען שטאט. יעצט  
איז שוין כמעט אונזער נישט צו נעמען  
אין אונזערע ריזען.  
דאס ווייזט אויף א גרויסען פארש  
שריט אין דער הינזיכט פון דער שר  
בייט צוטיילונג. איז אונזערע אייגענע  
בעלי-מלכות און איז די בעלי-מלכות  
בען זיך צונוואוינט צום פרינציפ און  
האבען איהם אנגענומען.

עפעס א שטילקייט פילחט זיך יעצט  
אין דעם אפיס פון דער יוניאן. דאס  
איז די שטילקייט פון פאר א שטורם.  
די נאנצע אויסמערקסאמקייט ווערט קאן  
ענטפערט ארום דער ארבייט פון דער  
קאנווענשאן און אונזער אינטערנעש  
נאל. אין אלע לאקאלען פון דער איינ  
טערנעשנאל ערווארטעט מען וויכטיגע  
נעשענענישען שלס רעזולטאט פון די  
באשלוסען פון דער קאנווענשאן. מען  
ערווארטעט א סך ענדערונגען אין שר  
נאנצוואונגען זינען; מ'ערווארט נייע  
פלענער. ס'פארשטעהט זיך, אז דאס  
אלעס וועט נעמטן ווערען צוליב די נוצען  
פון דער מעמבערשיפ.

אויז שטיל ווי די רעלענשטען ווע  
לען זיך צוריקצעהנען פון באשטאן, וועט  
אלעס ווייזער אויפגעוועקט ווערען, און  
מיט אן אימפעט וועלען זיך אונזערע  
אקטיווע מעמבערס א נעמטן פון דער  
ארבייט, אום דורכצופירען אלעס וואס  
עס וועט אויף דער קאנווענשאן באשלאג  
סען ווערען.  
עס איז צו ערווארטען, אז צוערשט  
וועט קומען די פארבלעמע פון קלאס  
טרייד, דערנאך פיליכט פון דעם דרעס  
טרייד, פאר די ליידיס טיילארם וועט  
בלייבען פון איין זייט צוצוקוקען זיך  
וואס דאס טוט זיך, און פון דער שר  
דערער זייט אליין גרייטען זיך צום  
קאמף מיט ווערען בעלי בתים פאר די  
פארערוונגען, וועלכע די יוניאן וועט זי  
דער צוגרייטע צום נעקסטען סאזאן ווען  
זאלטער שטארקענט נעמט אויס און  
א נייער וועט דארפן געשטען ווערען.  
אונטערנעשריבען פון די בעלי בתים פון  
דעם טרייד, די צייט איז שוין נישט  
ווייט און די אלע פארערוונגען וועלען  
מאכע דארפן אויסגעארבייט ווערען און  
ניכען און פארנעלענט ווערען פאר אונז  
זערע מעמבערס צו די לאקאלע מיטינגס  
צו באטראכטען זיי און אננעמען די  
וויכטיגע פונקטען פון זיי.

דעריבער מוזען די מעמבערס האבען  
אין זינען די וויכטיגקייט פון זייער שר  
מען צו די מיטינגען, ווען זיי ווערען  
נערומען, און עס איז נישט שווער פאר  
זיי דאס יעצט צו טאן. קיין אווערטייט  
ווערט יעצט נישט געארבייט, דער עולם  
האט איצט צייט גענוג צו ווערען פאר  
סיג מיט אלעס אין דער היים און שטעט  
צו דער צייט קומען צום מיטינג אויף  
ווען די מיטינגס וועלען זיך פריהער  
הויבען, וועלען זיי זיך אויף פריהער  
ענדיגען.  
זאל שוין דא דעמאנשט ווערען, אז  
דער נעקסטער לאקאל מיטינג וועט  
געהאלטען ווערען דינסטאג, דעם 20סטן  
מאי, אין האלעס סאשיאליסט סענטער  
62 איסט 106טע סט., גלייך 8 אויף  
נער אין אוועק. קומט זשע יעצט וואס  
מער צו די מיטינגען און זאל אלע  
אנגענומען ווערען וואס וועט דינען אס  
בעסטען אייערע אינטערעסען.  
מיט ברידערליכען גרוס,  
ב. דריי זי, סעט.

איך גלויב, אז איך בין א ביסעל  
פארשטעטיגט מיט מיין באריכט ווענען  
אונזער 1טער מאי פיייערונג. דאך, די  
וועלכע האבען פאר וועלכע עס איז  
אורזאכע פארשטעלט צו קומען צו אונז  
זער פארשטעלט און קאנצערט, זיינען  
געוויס נייערע צו וויסען, אויב זיי האבן  
בען עפעס וויכטיגע פארשטעלט, און  
מ'קען זאגען אז זיי האבען שטעק פאר  
פעהלס א סך, ווייל דער קאנצערט איז  
געווען אן אויסערגעווענהליך גוט  
טער — דער ה' יושע וועלכע האט  
געשפילט א פאר גוטע זאכען אויף דער  
פינאנץ, און איך גלויב אז עס איז נישט  
נויטיג פאר אונז דא צו לויבען איהם,  
ווייל ער איז נאנץ גוט באוואוסט אין  
די מוזיקאלישע קרייזען און באוואוסטע  
קריטיקער האבען זיך נישט איין מאל גוט  
אויסגעשפראכען ווענען איהם. מיט  
דזשעראלדן לעס האט געשפילט אויפ'ן  
פידעל; מר. דייוו רענויס, א טעסטר  
פאר מענעדזשער און א ווען פון איינעם  
פון אונזערע אקטיווע מעמבערס, האט  
דעקלאמירט אין ענגליש; דער ה' יא  
האטאוסקי, וועלכער איז א באוואוסט  
טער רוישער זינגער, האט געזונגען מיט  
זיין שעהנעם בארימטן רוישע, איטאלי  
ליענישע און אידישע פאלקסלידער און  
אויך א פאר אפערזאכען; מיט הער  
לען בערענאווא, א טאכטער פון איינעם  
פון אונזערע אקטיווע מעמבערס, האט  
געזעבען דעקלאמאציע און אויך איינ  
טערפערטייטשן מיט אהאפפאנימענט פון  
דער פינאנץ. אלע ארטיסטען זיינען גע  
ווען אויסערגעווענהליך גוט און דער  
עולם האט זעהר שטארק הנאה געהאט.

קיין סך רעדנער האבען נישט גערעדט  
און אלעס צוזאמען האט עס נישט פאר  
נומען קיין צופיל צייט, אויז און דער  
עולם האט געהאט א מעגליכקייט אין א  
פרעהליכער שטימונג געהן נאך אין צייט  
צובייסען און געהן פארברענגען דעם שר  
בייטער יוסטוב נאך ערנעציוואו מיט  
ארבייטער פון אנדערע טריידס. אנדע  
רע האבען זיך א לאז געטאן צו די  
פארקס איינצואפען אין זיך דעם שעה  
נעם פרייהינגטאג.

אס אויז האבען אונזערע מיטגליד  
דער נעפטיגער דעם ערשטען מאי, דעם  
יוסטוב, וואס צופיל ברענגט אן אונז פון א  
פרייער צוקונפט און קלאסען-צוטיילונג  
נען, און מלחמות און און אלע אנדערע  
אנטישענענישען פון דער קאפיטאליסטי  
שער ארדנונג.

און איצט לאמיר אריבערגעהן צו  
אונזערע, וואקעדיגע פראגען. —  
נאך א צווייטע מיטינגען סטרייט, איז  
אונז געלונגען צו ארגאניזירען דעם שאפ  
פון מר. דזשיקאבס, פון 133 וועסט  
113טע סט. דער באלעבאס האט אונז  
טערגעשריבען א קאנטראקט מיט דער  
יוניאן פאר די זעקס ארבייטער, וועלכע  
ער באשעפטיגט דערווייל.

דער ליידיס טיילארם סאזאן איז שוין  
כמעט ווי אריבער. די ארבייט הויכט  
שוין אן ווערען צוטיילט צווישען די אר  
בייטער פון יעדען שאפ. אמאל, ווען  
די יוניאן האט צוערשט איינגעפירט דעם  
רול פון ארבייט טיילונג, פלעגט דאס  
ברענגען גרויסע שוועריגקייטען דער יוני  
יאן. יעצט אבער זיינען שוין די בעלי  
בתים צונוואוינט דערצו און די צוטייל  
לונג פון ארבייט ווערט דורכגעפירט א  
סך לייכטער. צוערשט פלענען זיך נע  
פינען גענוג ארבייטער, וועלכע פלענען

# א יאהר טעטיגקייט פון דעה קלאוק-אפערטיטארס יוניאן לאקאל 1

צום ביישפיעל, די פראגע ווענען די  
דזשיאבערס, וועלכע זיינען די פארטייטע  
באלעבאס איבער דער אינדוסטריע, און  
זיינען ביז איצט נישט געווען פאר  
אנטווארטליך צו די ארבייטער פאר די  
קאנדיציאנען, סטענדארדס און אנדערע  
יוניאן רעגולאציעס.  
וואס זיגט פאר דער דזשענעראל  
עקזעקוטיוו באאדער?

עס זאל איינגעשטעלט ווערען א סיס  
טעם, דאס דער דזשיאבער זאל אויפמאכ  
נען זיין ארבייט אין א באשטימטע צאהל  
שעפער, פאר יעדע ער זאל זיין פאר  
אנטווארטליך פאר די קאנדיציאנען,  
סטענדארדס, ווייזנדישעס און די סאניטא  
רי באדינונגען. מיט אנדערע ווערטער  
הייסט עס, אז דער דזשיאבער זאל קאנט  
ראלירט ווערען אונז, אז די קלאוקס  
זאלען נעמאכט ווערען נאך אין יוניאן  
שעפער און אונטער יוניאן קאנדיציאנען.  
קוקט אבער דורך די פארשטאנדען פון  
אונזער לאקאל, זעהט איהר כמעט דעם  
זעלבען פלאן און מען מען עס צושריי  
בען צום קרעדיט פון לאקאל 1, וואס  
דורך אונזער שטענדיגען פארענען און  
וועקען, האט די דזשיאבנט באאדער איינ  
געשטעלט א ספעציעלע דזשיאבנט דע  
פארטמענט נאך דעם צוועק אויפצופאסען  
אויף דעם דזשיאבער, וואו און ווי אזוי ער  
קריגט זיין ארבייט אויפגעמאכט.  
אדער נעמט דעם פונקט, וועלכער פאר  
דערס א באשטימטע צאהל קאנטראק  
טאט פאר א דזשיאבער, וואס די דזשיע  
נעראל עקזעקוטיוו באאדער זיגט פאר  
און פארנלייכט מיט דעם פאלגענדען  
אויסצוג פון אונזער לעצטען יעהרליכען  
באריכט:

„פאר די לעצטע עטלאכע יאהר איז  
אונזער טרייד צופיעלט געווארען. די  
שעפער האלטען זיך אין איין פארמערע  
און פארקלענערען, אזוי דאס מיר האבען  
אין ניו יארק איבער 2 טויזענט שעפער.  
(איצט איז שוין דא א נעניע 3 טויזענט),  
וואס באשעפטיגען אזוי פילע ארבייטער,  
ווי עס האבען אמאל באשעפטיגט 500  
מאנופעסטורערס. ער פארשטעהט זיך,  
אז וואס גרעסער די צאהל פון די שעפער  
איז, אלץ ערנער און שווערער איז פאר  
דער יוניאן זי צו קאנטראלירען, ווען  
500 ארבייטער זיינען צוואונגען אין  
40 אדער 50 שאפאקאר, וואו די בא  
רעכאטס באשיטען מערסטענטיילס פון  
נעכטיגע יוניאן ליטע, וועלכע פאר  
שטייען די פסיקאלאגיע פון די ארבייט  
טער און פון ביזנעס איינזשענט. דיע  
באלעבאסטימלך ווייסען און געפינען  
פארשידענע ווענען און „סקימס“ ווי אפ  
צונאנערן די יוניאן. זיי איז פיל שווערער  
צו קאנטראלירען, ווי א שאפ, וואו עס  
ארבייטען א 2-3 אדער 5 הונדערט  
ארבייטער. דיע באסעסטימלך זיינען עס  
די יעניגע, וואס מאכען אלערליי דיעלס  
מיט די ארבייטער אן דעם וויסען פון  
דער יוניאן.“

ווי איהר זעהט, האבען מיר נאך  
מיט 2 יאהר צוריק געזעהן דעם שרעק  
ליכען איבעל פון די פילע קליינע שאפ  
קעלאך, וועלכע מאכען אויף די ארבייט  
פאר דעם דזשיאבער אונטער אינעם  
קאנדיציאנען, און גראבען אסאך ארום  
אונטער דעם פונדאמענט פון דער נאנ  
צער אינדוסטריע. שוין דאמאלסט האט  
בען מיר פארנעשלאגען אז ענערגישע  
מיטלען זאלען אנגעווענדעט ווערען דינען  
איבעל צו באזייטיגען.

וואס זיינען די מיטלען, וועלכע מיר  
האבען פארנעשלאגען?

ווי מיר האבען שוין אנגעוויזען, איז  
דורך אונזער שטענדיגען פארלאנג און  
ווייזונג, איינגעשטעלט געווארען א ספע  
ציעלער דזשיאבנט דעפארטמענט אין דער  
דזשיאנט באאדער. פאר דער צייט, וואס  
דינער דעפארטמענט עקזיסטירט, איז  
אונטער די אויטשטענדען פילע אויפגעטאן  
געווארען אויפצובעסערען די לאגע, טראץ  
דעם, וואס לויט דעם אנרימענט מיט  
די דזשיאבערס, זיינען זיי בלויז געווען  
„פארליכטעס“ און נישט פאראנטווארט  
ליך צו דער יוניאן. עס האט זיך נע  
נויטיגט א וואכזאמע אויג, וואס זאל  
נאכקוקען און זעהן וואו די ארבייט  
ווערט געמאכט.

דער צווייטער איבעל, אויף וועלכען  
מיר האבען שטענדיג געהאמערט, איז נע  
ווען ברוקלין. פאר די קלאוקמאכער איז  
ברוקלין געווארען א שווארצער פלעק  
אויפ'ן לאנדקארט, „א שרעקונגס  
נייסט“. ברוקלין איז געווארען דער  
פלאץ, וואו די אלע „פארליכטעס“  
דזשיאבערס האבען געפונען פאר באקווע  
(שלוס אויף זייט 16).

(\*) לויט דעם אנרימענט, ווי דערמאנט,  
זיינען די דזשיאבערס נאך פארליכטעס צו  
מאכען זייערע ארבייט אין יוניאן שעפער,  
אבער פאראנטווארטליך קענען זיי דערפאר נישט  
געהאלטען ווערען.

פארווארט.

דיווער באריכט איז פאר א מיטן פון  
כמעט א יאהר און א הארב צייט, און  
פאנענדיג פון ענדע 1922 און איבער  
נעהענדיג דעם נאנצען יאהר 1923, און  
אויך איינע מאנאטען פון 1924.  
דער באריכט פון אונזער לאקאל האט  
איינגעטליך באדארפט געמאכט ווערען  
ענדע יעצטען יאהר, נאך פילע אורזאכען  
האבען עס דאן נישט ערלויבט און דארום  
איז דאס אפגעצויגען געווארען ביז דעם  
מאנאט אפריל, 1924. טראץ דעם יענע  
קען מיר, אז אויך איצט איז עס נישט  
צו שפעט, איבערהויפט ווען די קאנווענ  
שאן פון אונזער אינטערנאציאנאל, וואס  
ווערט איצט אפגעהאלטען אין באסטאן,  
וועט נעבען א מעגליכקייט, אויסער אונז  
זערע מעמבערס, זאגען אויך די דערנאכ  
טע פון די פארשידענע לאקאלס צו דער  
קאנווענשאן זיך באקענען מיט דער אר  
בייט פון אונזער לאקאל פאר דער אונזער  
נעבענער צייט.

איבערהויפט די פראסאקאלען און  
אנדערע דעקאדערס, וואס געפינען זיך אין  
אונזער אפיס פאר דער דערמאנטער  
צייט, דערוועקט זיך ביי אונז א וואונט  
איינצולאדען יעדען מעמבער פון לאקאל  
צו אונז אין אפיס, ער אליין זאל איבער  
הייענען און שטודירען די פארשריבענע  
פאסירונגען פון יעדער וואך, וואס זיי  
נען פארנעקומען פאר דער נאנצער צייט.  
מיר דינקען, אז נאך אזוי ארום קען  
מען זיך גרינדליך באקענען מיט די פרא  
גען און פראבלעמען, וועלכע די עקס  
באאדער האט געהאט פאר זיך צו קיווען  
און די ארט און ווייזע, ווי אזוי זיי  
זיינען אויפגענומען און פארהאנדעלט גע  
ווארען. נאך אזוי ווי אזא וואונט איז  
אוממעגליך דורכצופירען, וועלען מיר  
פרובירען ארויסנעמען די סאמע וויכטיג  
סטע און דאס איבערנעבענען כאטש אויף  
א קורצע אופן, כדי יעדער מעמבער זאל  
האבען א באגריף פון דער ארבייט פון  
אונזער לאקאל פאר דער צייט.

און נאך עטוואס. ווי איהר וועט  
באמערקען, זיינען אין דיווען באריכט  
דערמאנט זאכען, וועלכע זיינען פארנעקור  
מען בעפאר דער אונטערגעבענער צייט.  
דאס איז דערפאר, ווייל יוניאן ארבייט  
קען מען נישט אפשיידען, עס איז א  
שטענדיגע פארטענענג פון זאכען און  
פאסירונגען, פונקט ווי דער „עבען אליין“  
עס איז פארשטענדליך, אז צווישען  
אלע אנדערע פראגען, מיט וואס עס איז  
אונז אויסגעקומען זיך צו פארנעמען,  
זיינען די הויפט פראגען אויפ'ן טאנעס  
ארגנונג פון דער עקזעקוטיוו באאדער איר  
טער געווען: „די צושטענדע אין אונזער  
טרייד“, „די סאנאליזאציע“, „די צו  
אונטער די סאנאליזאציע“, „די צו  
מעמבערס קומט אויס צו  
ארבייטען און א לעבען  
מאכען“, „און וואס עס קאן נעמטן  
ווערען די לאגע פון אונזערע מעמבערס  
צו פארבעסערען.“

צי די עקזעקוטיוו באאדער האט גע  
ענטפערט אויף די דערמאנטע פראגען  
אויף דעם בעסטען אופן, דאס ברייכט  
פאר דער ברייטע מעמבערשיפ צו אנט  
שיידען, די עקזעקוטיוו באאדער דינענט  
אבער, אז אונטער די אויטשטענדען איז  
אלעס מעגליכעס געטאן געווארען צו נע  
פינען און נעבען אן ענטפער אויף די  
פראבלעמען אין וועלכע אונזער מעמבער  
שיפ איז געווען פאראנטווארטליך.

די פארשלאגען פון דער עקס. באאדער  
צום דזשיאנט באאדער.

בעת דיווער באריכט איז געשריבען  
געווארען, זיינען די לאקאלס, וועלכע  
שטעלען צוזאמען אונזער דזשיאנט  
שוין פארטיג געווען מיט די דיסקוסיעס  
איבער די 10 פונקטען, וואס די דזשיע  
נעראל עקזעקוטיוו באאדער פון דער איינ  
טערנאציאנאל האט פארנעשלאגען אלס א  
באזיס פאר'ן קומענדיגן אנרימענט מיט  
אונזערע באלעבאס אין קלאוק טרייד.  
די 10 פונקטען זיינען כמעט אלע און  
גענומען געווארען פון אלע לאקאלס.

מיר וועלען זיך איצט נישט אריינלאז  
זען אין דער באדייטונג פון יעדען פונקט  
באזונדער און וואס מיר וועלען פון זיי  
נעווענען, ווייל נישט דאס זיינען מיר אוי  
סען. איז קורצען קאן אבער געזאגט  
ווערען, אז אונזער עקזעקוטיוו באאדער  
האט נאך פילע דיסקוסיעס אין איבער  
לייגונגען אנגענומען דעם נאנצען פלאן,  
ווי ער איז פארנעשלאגען געווארען, מיט  
עס באוואוסט, אז אונזערע מעמ  
בערס וועלען פילע געהאלפען ווערען אין  
יעדער הינזיכט, ווען דער פארנעשלאגענער  
נער פלאן וועט דורכגעפירט ווערען אין  
לעבען. וואס מיר ווילען אנווייזען, איז  
די עהליכקייט אין פילע פונקטען, וואס  
די דזשענעראל עקס. באאדער האט פארנע  
שלאגען מיט די פונקטען, אדער פארשלאג  
נע, וואס אונזער עקזעקוטיוו באאדער האט  
געמאכט צו דער קלאוקמאכער דזשיאנט  
באאדער פאר די לעצטע פאר יאהר.

## מיליאנען מענשען

פארמיידען קראנקהייט פון ווערען הייזער דורך דעם  
ציימיגען געברויך פון

# עקם-לאקס

דער באריהמטער מאנען רעגולירער

אויב איהר זייט נישט איינער פון יענע מיליאנען, קענט איהר לייכט  
אויסגעפינען פון די, וועלכע ברויכען עקס-לאקס, וואס עקס-לאקס בא  
דייט. איהר דארפט זיי לאנג נישט זוכען, איהר קענט זיי געפינען אויף  
יעדער שריט און פרייט. אויפ'ן גאס, אין שאפ, אין סקול, אין מעמער,  
אדער וואו איהר וועט זיך נאך קעהרען און ווענדען קענט איהר געפיר  
נען עקס-לאקס געברויכער, וואס וועלען אייך דערצעהלען וואס פאר  
א וואונדערבארער מיטעל עקס-לאקס איז פאר'ן מאנען.

אלע פראגרעסיווע דראגיסטען פארקויפען עקס-לאקס  
אין 10, 25 און 50 סענט באקסעס.



אינטערעסען פון דעם ארבייטער און די ארבייטסגעבער זיינען אזוי ווייט איינע פון די אנדערע; ווייל די אנשטייגונג פון דעם ארבייט געבער איז שטענדיג גיט צו דערלאזען די מארגעסטון פון דער לאנד פון דעם ארבייטער און צו מאכען נידעריגער זיין לעבענס סטאנדארד, דאך, פון דער אנדער זייט, די שטער בונג פון דער ארבייטער איז שטענדיג צו דערגרייכען העכער און געהן פארווערטס.

פראבעלמען צו באטראכטען ביי דער קאנווענשאָן. איך ווייס, אז פילע פון אייך האבען געזייענט דעם פאגראם פון אונזערע פאָדערונגען, וואס זיינען אָנגענומען געווארען אויף די מיטלינגען פון דויענערלאך עקזעקוטיוו באַדראָ. דאָס איז דער אָנפאַנג פון אַ נייעם שיטע פאַררעטערס און, דייט ביין מיטלענדיג איז דערער שיטע פֿינט אַזוי וויכטיג ווי דער פראגע, וואס איז פאָדערקומען אויף דער קאנווענשאָן פון 1910, צו מיר זאָלען דאן אַרויסרופען די קלאָמאכער אין אַ גענעראל סטרייק. עס איז וויכטיג, ווייל פאַר די לעצטע צעהן יאָהר האָט אונזערע אינדוסטריע דורכגעמאַכט פילע גרויסע ענדערונגען. די וועלט פראָגעסירט און די אינדוסטריע פראָגעסירט מיט איהרע קאפיטאַל האָט זיך אַרײַן דערקאַנט איהרע פּריווע קליידער אינדרוסטריע. איהרע וועט געפינען, אז אין דער קלאָס אינדרוסטריע אין ניו יאָרק זיינען דאָ פערט ציג מענשען וועלכע רעפּרעזענטירן פון זיך פון 60 ביז 65 פראָצענט פון דעם קאפיטאַל וואָס באַטרייבט די קלאָס אינדרוסטריע. דאָס זיינען די דזשאַבערס. פון דער אַנדער זייט האָט דויע עמפּלויטלונג געשאַפן ווענערע סאָביאַנאָפּעסטיזשער רערס און קאָנטראַקטאָרס. זיי האָבען געהאַט אַ קאָנפּערענץ מיט אונזער אַרבעט גאָנצליכע פאַר דער קאנווענשאָן, זיי זיינען אָבער נאָך נים פאַרטיג געווען צו איבערנעמען אונז וייער ענטפער. עס איז זעהר מעגליך, אז די לאַגע וועט צווינגען אז מיר זאָלען איבער׳הירן די קאָמפּאַנסטראַציע פון די קלאָמאכער פון יאָהר 1910 אין ניו יאָרק, איידער מיר זאָלען קאָנען וייער האָבען פּריווע. נאכדעם ווי דאָס איז פאַרענדיגט, וועט דער דעם אינדוסטריע אין ניו יאָרק, וועלכע איז אַ טייל פון דעם גרויסען פאַרבאַטונג צו וועלכע די קלאָס מאַכער באַלאַנגען פון מענשען און עהנליכע אַנשאַטערענענע.

נאך איין געדאנק וואלט איך וועלע  
ברענגען צו אייער אויסמערקלעכקייט,  
איהר איך שלים מייענע באמערקונגען.  
איהר ווייט, אז איך בין ביי היינטיגע  
טאג דער פרעזידענט פון דער אינטער-  
נייטאנאל דורך געשאפענע אויסמע-  
רען, דורך א צופאל. ביי דער לעצטער  
געווענשאַפן, וואס איז אפגעהאלטען גע-  
ווארען אין קליוולאנד, בין איך גיט ער-  
וועהלט געווארען אלס פרעזידענט, פאס-  
טיש האב איך נאר אינגאנצען דעמאלט  
פארלאזען די איסט. איהר בין געקומען  
צוריק, ווייל דער פריהער ערוועהט  
טער פרעזידענט, צוליב זיין שוואכען גע-  
זונד, איז געווען געצוואונגען זיך צור-  
יקציהען פון די טעטיגקייטען פון דער  
אינטערנייטאנאל. עס איז איצט פאר-  
עצהן הרשים וואס איך, האב אויס-  
געפילט דעם אכט. פילע רעלעאסען  
פון דער לעצטער קאנזענשאַפן געדענקען  
אז א ספעציעלע קאנזענשאַפן איז אפגע-  
האלטען געווארען אין באלטימאָר, פאנ-  
וועלכער איך בין אויסגעליבען געווארען  
אלס פרעזידענט פון דער אינטערנייטא-  
נאל צו פארענדיגען דעם נאך גיט אויס-  
געגאנגענעם טערמין פון ברודער שלע-  
ינגער.

אײנע פון מײנע ערפארונגען וואס איז האב נעמט אין פארלויר פון דויער פופציען חרשים, ערפארונגען, וועלכע איז דענק אז זיי פארדינען די אויפֿמערקסאמקייט פון די רעלעאנאמען צו דיר ווער גענוצטשאן.

ווען איך בין געקומען צוריק אין ניו יארק, איז די ערשטע מתנה, וואס איז מיר אונטערגעשראנען געווארען, געווען גיט קיין גאלדענער שליסל. עס איז געווען א סעריי פון די ניו יארקער דרעסמאכער, וואס איז גערופען געווארען מיט דער האפנונג אויף א גרויסען ערשטן קאנצערט, וועלכער איז אבער, ליידער, גיט פארזויגליכט געווארען. דעם ערשטעם טאג פון מיין אנטקעגן איז ניו יארק האט איך זיך געשטעלט אין פארבינדונג מיט אמיגע פון די ארטיסטעכער און אויף דעם קומענדיגן פרייהמארגען האבען מיר געשלאסען אן ערשטן דורך וועלכען א 40 טאגנדיגע ארבייטס וואך איז אייניג געשטעלט געווארען. באלד נאך דעם

אגודת ישראל אין קאנונישען תל. באשטאנד,  
מאנאט דעם 5טען מאי 1924.

ספּאָל פֿון דער אינטערנאַציאָנאַלער  
איהרע ערשטע טעג בין צו דעם צו-  
שטאנד פֿון איהר אינטימעם רעפּאָרט, מיר  
האַבען אויף צווישען אונז די עיניגע  
וועלכע זיינען דורכגעשלאגען די אלע  
פּערזאָנען אין אונזער אַרמיי-  
וואָפּן.

אייניגע קאנען דענקען, אז מען דארף  
 ניט אָנציינען אויף יענע ערשטע שטור-  
 פעס פון אונזער אָנאָמיזאציע, אז דאָס  
 איז אלעט היסטאָריע. אָבער איך קאָן  
 ניט רעדען אויף אַ פּאָפּולאַרונג פון אונ-  
 זער אינטערנאַציאָנאַל און ניט אָנציינען  
 אויף די ערשטע קעספּע, ניט צו דער-  
 מאַען אויף די האַנגע שטונדען וואָס די  
 אַרבייטער האָבען פאַרבראַכט אין סוועט  
 שאַפּ. איך געדענק נאָך, אז אין סיוואָ-  
 צייט, ווען עס איז געווען „ביז“ אין  
 אונזער אינדוסטריע, פלעג איך דארפֿען  
 אַריינקומען צו דער אַרבייט 3 אַזוינער  
 פאַרמאָגן 11 צייטענווייז אַרבייטען בעי-  
 10 פּאָדער און אַזוינער אין דער  
 נאַכט, און אין יענע צייטען איז  
 ניט געווען אזא זאך אז מען זאָל צאָהלען  
 עקסטראַ; דער פאַקט איז, אז די  
 ווייזששעס וואָס מיר האָבען באַטונען  
 זיינען סױס געווען גענוג צו אויפֿהאַלטען  
 אונז ביים לעבען; איך געדענק נאָך די  
 טעג ווען די שפּעריטאָרען פלענען דאָר-  
 פֿען צאָהלען זייערע אַרבייט געכער פאַר  
 פּאַריס און די טעג — ווען די פּינישערס  
 האָבען עקספּלאָטירט זייערע ברודער און  
 שוועסטער, צאָהלענדיג זיי אזוי וועגני-  
 ווי צוויי און דריי דאָלאַר אַ וואָך פֿאַר  
 וואַנען זיי זיינען געוואָרען ספּעהיגע אַר-  
 בייטער; איך געדענק נאָך די טעג ווען  
 פּינישערס פלענען דארפֿען טראָנען די  
 נאַרמקענסס אַהיים כדי זייערע ווייבער  
 און קינדער זאָלען אויף אַביסעל צוראָר-  
 פֿען און נאָכדעם ברענגען די נאָר-  
 מענסס צוריק אין עקספּאַנזיע.

אײך גערעכט אויך די צייט, ווען דאָ  
געבאָרענע אַרבייטער שלענען אַרונטער  
קוקען אויף אונזער אינדוסטריע ווי אויף  
די ערשטע פארשלאָסענע, ווען דער  
אײגענבאַרענער אַרבייטער האָט נאָר נישט  
געוואָלט האָבען צו טאָן מיט די ליידים  
נאָרמאַנט אינדוסטריע און האָט אַלדזש  
טערנעקסט אויף דעם אידען, דעם אײ-  
טאָליענער וואָס דעם פּוילישע ווי אויף  
אַרבייטער וואָס זײנען געקומען אין די  
זעלנע צו אונטערנאָמען דעם אַמערי-  
קאַנער סטאַנדאַרד פון לעבען און דעם  
אַמעריקאַנער סטאַנדאַרד פון ווײדזשעס.  
אַבער אײך פיהל זיך שטאַלץ צו זאָגען,  
אַז היינט צו טאָג, כאַטש אַפילו די באַנען  
דינגונגען זײנען נאָך נישט צופרידענ-  
שטעלענד און אונזערע אַרבייטער קריגען  
נאָך נישט גענוג צו עס זאָל זיך לעבען  
מאָכען אזוי גליקליך ווי עס איז דער  
דער ווירטליכעס זײן, זײנען אין דער  
אינדוסטריע שוין דאָ אַזעלכע באַדינגונג-  
נען, וואָס קאָנען אַפילו פאַר דעם אײ-  
גענבאַרענעם זײן צוציהענד ער זאָל קומען  
צו אונז.

שווי ווי מיר פייערען דאס  
יאההינען נעבורס פון אונזער איינזער  
ניישטגעל דארפס איהר געדענקען, און  
אין דויער שטאטס, אין 1910, איז פון  
אונז נעמטשען געווארען די ערשטע גרויסע  
סע אנטשטעלונג צו ארגאניזירען די  
אונגארשנייטע כחות אין דער ליידים  
גארמנט אינדוסטריע. אין 1910, ביי  
א קאנווענשאן אין דויער שטאטס,  
אנגענומען געווארען א באשלוס ארויס  
צורופען אין סטרייק די זעכציג טויזענט  
קלאקמאכער פון ניו יארק. מיט א יאההה  
פאר דעם איז אן אנדער ברענטס  
דער אינדוסטריע, די ווייסט און דרעס  
מאכער פון ניו יארק, געווען אין דער  
ועלבער לעגע. עס איז ביי מיר קיין  
פאס נישט, אז די פרייוויליגע אנטשטעלונג  
וונג וואס איז נעמטשען געווארען ביי די  
ווייסט און דרעסמאכער אין 1909, צו  
באטרייען זיך פון דער שטאטסעריי, האט  
געדויעט אלס א שטאטס-באנייטערונג,  
אז אויך די 60,000 מענער און פרויען  
קלאקמאכער זאלן ווערן באהאנדעלט  
אבער פון 1910 איז אים האבען מיר  
נישט געלעבט אין פרידען. איך וויל אז  
איהר, דעלעגאטען און מיטגלידער פון  
דער איינזערניישטגעל, זאלט פארשטעהען  
אז אונזער דער איינזער סיסטעם פון  
דער געזעלשאפט קאן קיין פרידען נישט  
זיין. מיר ווילען אין קורצן צושטעלען  
נישט נאר ווען מיר סטרייקען, נאר אפילו  
נאכדעם ווי מיר קומען דורך מיט אונז  
זעע אריינסגעבער וועלן אנדערע  
פארערוגען. דער ערשטע נעמט אן שטענדיג  
דין. עס מוז שטענדיג אנגעהן, ווייל דא

דערענאנטען, געסט, שוועסטער און  
ברידער!

עס פארשטעט מיר גרויס פארנעם  
זען צו באהיטען מיין, דעלענטען צו  
דער זיבענעצנטער קאמיונישטן פון  
דער אינטערנאציאנאל ליידיס נאכגעט  
וואקסער יוניאן, דינע קאמיונישטן  
שטעלט מיט זיך פאר אן אויסערנע  
וועהרליכע פאסירונג, פארשטלעדיג זיך  
זינען מיר אימיטאנד זיי צו דערמאן  
זען און נאכצורעדנען ווענען פילע  
צושטאנד יאהר קאמפסיונער מענשלי  
כער אנטשטייגונג און האט צו ברענגען  
גליק און בעסערע לעבעס באדינגונגען  
אין די היינט פון די ארייטער, וועלכע  
זינען פארברונדע מיט דער אינטערנע  
שטאנאל און די וואס זינען באשעפטיגט  
ביי דער פרויען קרידער אינדוסטריע.  
איד פיר זיך שטארק צו זיין דער  
פארזעטט פון דער אינטערנאציאנאל  
ביי דער געלענעדיגט און מיר דוכט  
זיך אז יעדער פון די דעלענטען  
וואס איז אהער נעשיקט נעממען פון  
זיין לאקאל יוניאן צו רעפרעזענטירען  
די אינטערעסען פון יעדע יוניאנס, מוז  
זיך איד אזוי פיהלען.

איד' האט אז איהר וועט מיר נעבען די געלענענהייט אויסצורדיקען פארזענליכען געסיהל ווענען אונזער פארזענליכונג דא, אין באסטאן, באשט פילע באשאפטע זאמען אז איד' ווער ניט אזוי גרינג געריהרט, דאך ביי א געלענענהייט ווי די מעצטיגע איז אפילו איד בין איינער געראשט פון אייער ענטוואסטישער אינפאנהעכ און זי האט אויך מיר געמאכט ווער א שטארקען איינדרוק.

אײַך דריק אױס מײן טיפּע דראַנק  
גײטשטאַל פאַר דער ברייערליכער אױפֿ-  
געצאָהלע, וואָס דער פּאַרטיסטער פון דער  
העכסטער לייבאַר יוניאָן, מײַר, וועגנענעם,  
אײַן נענצען. אײַך דאַנק אױף, אײַן  
נאָכאַמען פון דער אינטערנאַציאָנאַל יוניאָן  
די רעזענאַסען, אונזערע פריינד, און  
אײַנפירער עקסעסטיב וואַקערס אָף אַר-  
דריטא, וועלכע זיינען דאָ רעפּרעזענטירט  
דורך זייער פרעזידענט מײַר. מאַכמאַהאַן  
אײַך בײן דאָנקבאַר פאַר דער באַגריסונג  
וואָס אײַן אונז אױסגעדריקט געוואָרען  
פון ברודער פּיטעבלינגס, און אײַך וויל  
אױסדריקען מײן הערצליכסטע דראַנק,  
אײַן נאָכאַמען פון דער אינטערנאַציאָנאַל און  
די מיטגלידער פון דער גענעראַל עקזע-  
קוטיוו באַטאַר, צו דער לאַקאַטער אַראַנ-  
זשעמענט קאָמיטע, וועלכע האָט פאַר אונז  
צוגעדייט אַ וואונדערבאַרע פּראָגראַמע  
און אױפגאַבע.

אמת, איך האב נים געהאט די פריי-  
וויילעני צו זיין פארבונדע מיט דער  
גויסערנישטאנדה ווען זי איז צו ערשט  
פארשטאנדיגס געווארען. אין 1903 בין  
איך צום ערשטען מאל באקאנט געווארע  
מיט דער ארבייטער באוועגונג דא אין  
לאנד. נאכדעם ווי איך בין געקומען  
די פארמיניטע שטאטען אין מיר גע-  
לונגען איך אויסצולערנען איינע פון די  
געלערענטע מלאכות אין דער נאכמע-  
אנדוסטריע. — די מלאכה פון אן אונ-  
טערפערסער, צו גענען צייט אין קיין  
יונישן און טרייד נים געווען. די פריי-  
וויילעניס וועלכע מיר האבען איצט הא-  
בען מיר דערנאכט נאר דורך א שווע-  
רען קאמף. אבער מיר האבען דא  
מיט אונז א צעהל פון די פאמיליעס  
וועלכע האבען געקעמפט פאר דעם ער-

מיט ליב און לעבען אינסערניישאנאל  
מענישען. אבער מיר זיינען זיכער, דאס  
עס וועט קיין ענדערונג נישט פארקומען  
אין דער הינזיכט, און מיר מענען דארום  
שוין באצייטענען דאסוילרעך סמי אויב  
זער פיהרערשאפט און סמי די אינסער  
ניישאנאל מיט דעם דעזולטאנט פון דעם  
וואהלען, וואס וועלען ערשט פארנעמען  
ווערען און אייניגע מענ שטעכער, נאכ  
דעם ווען די ראזיגע נביאות וועט שוין  
פארוויסליכט ווערען. מיר האבען גאר  
נישט קיין מורא צו שטעלען אונזער דע  
פוטאציע פון נביאות אין קאן. מיר  
זיינען זיכער, אז עס קען און וועכט  
שנדרעש נישט זיין.

וואס ווידער אמבארעפט די צוויי  
נייע ווייס-פרעזידענטען, וואס דארפ  
אויסנעוועהלעך ווערען, זיינען מיר  
כער, די עס וועלעך אויסערוועהלעך ווע  
רען. זי סאמע בעסטע, די-סאמע פע  
העכסט, וואס מיר האבען אין אונזער  
אייגענעם שטאט, און דאס זיי וועלע  
זיך שריטווייזען אלס ווירדיגע חברי  
צו-ה, וועלכע זיינען שוין פאסטיל צו  
... וועלעך זיינען פאסטיל צו

צעהאט; פון א פרעזידענט, וואס האט  
זיך אויסגעצייכנט מיט א גלענצענדען  
זעצעל פון אויפשוואונדן סאך דער איינ-  
טע-גיישאנא, פון א פרעזידענט, וואס  
האט אזוי גוט פארשטאנען די הויפט פון  
דעם הארעטען אימער זיין נאמען און דעם  
נאמען פון דער אינטערנאציאנאלער  
סאכאט פראנט, סיי אין צייטען פון  
סאכאט, סיי אין צייטען פון פרידע, און  
עס א געזעל ביי פילע דער געדאנק,  
אז נאך אזא פרעזידענט, נאך אזא פאר-  
שטענדער וועט זיין שווער פאר וועלכען  
עס-איז צו פארנעמען זיין פראג, מיט  
דעם גויסלעך כבוד פאר איהם איין און  
פאר דער אינטערנאציאנאלער.

און אלס דער איינציגער, וואס זאל  
האנדלען מיט איינער וועלכען שאנס פאר-  
נעמען זיין פלאץ, און פיהרען אונזער  
דערויסע אינטערעסאנטא אויף דעמאלט  
בען ווען, און ער אלץ א גרעסערער  
מאכט, איז אויסערוויילט געווארען מיט  
דיס זינאמן, און ווער, ווער, מער דער  
שטייבער פון ריזע שירות איז פון דער  
טעסטער איבערגעזינגען, אז זיט נאך  
האט מארס זינאמן נאך געמאכט  
נאך דאס ער האט מיט זיין טעטיגקייט  
פאר די 15 מאנאטען, וואס ער איז  
פרעזידענט, איבערגעקומען אלע אינווע-  
סטערמאנטען.

אמת, זיין ארבייט איז נישט אזוי  
נייט וועלכער עס שטורמט אונזער פריי-  
סע, אבער דאס שטארקער און היילאמער  
איז זיין שטיצע, אויפבויענדיג ארבייט  
פאר דער יוגנט.

עכ וועט בלייבען צו זיין שטענדיגע  
הערדיט, און צום קערעט פון זיין איי-  
ווערנעם ווילען, די פאראייניגט פון די  
ביידע רוסישענט באשארס פון די ררעס-  
ליכער און קלאוממאכער אין איין  
רוסישענט באשאר, א פאראייניגטע וואס  
איז געווען דינגליאד גויסני און וואס  
האט זיך שוין ארויסגעוויזן פון אום  
גויסען נוצען סאי פאר די ררעסמאכער,  
סאי פאר די קלאוממאכער פון ניו יארק.  
עס איז צו פאררנאמען זיין פעסטע,  
אייבערנעם ווילען, וואס ביי האבען איצט  
אין ניו יארק איין ררעסער קאמאל, און  
שטאט צוויי, און וואס איז דורכגעפירט  
געווארען, גיט אכטענדיג אויף די געפאר-  
ען פארלירען די ליבשאפט, די פאפולאר-  
סיעט אין מאכע נאנצע היינע איי-  
קאנסעריבע קאניצע.

עס איז פרעזידענט וינמאנ'ס אנט-  
שלאסענהייט, וואס האט געפיהרט דער-  
צו, אז אין אונזערע לאקאלס וואל לאמיר-  
לירט ווערן דער פרינציפ פון לאמיר-  
לירט צו אונזער אידן. יונג, צו אונזער  
אינטערנאציאנאל, און קיינע אנדערע  
געטער וואלען גיט געווארעט ווערען, און  
אויף אזא אופן איז גערעכעט געווארען  
די איינציגקייט, די גאנצע פון אונזער  
ינגל.

עס איז פרעזירענט זינמאן, וועלכער  
האט פארטראמט און אויסגעזאכט, מיט  
דער הילף פון אונזער נאנצען ג. ע. ב.  
דאס גרויסע פראגראם, פאר וועלכער די  
אינטערנאציאנאלע וועט באלד מוזען זיך  
שטעלען מיט איהר נאנצען כח אין  
קאמף, און לויט אונזער מיינונג, איז  
פרעזירענט זינמאן דער איינציגער, וואס  
האט דעם גויס'נען כוח און דעם מוט  
צו בריינגען דאס פראגראם צו זיין פאר-  
ווינדליכונג.

און זעהענדיג איהם מאַנטענליך ביי  
יין ארבייט, קאָנען מיר זיך ניט צוריק-  
לאַזען פון צו זאָגען, דאָס ער איז  
עהרליך, איבערזעכען צו זיין אַרבייט. און  
צו זיינע פליכטען. ניין, ער איז מער  
ווי דאָס. ער איז די סאָמע פאָרשער-  
רונג פון עהרליכקייט, איבערזעכענדיג  
און פאַרשטאַנדליך.

אמת, דורך די ראזניצע איבערעגעבענע  
היים און דורך דעם, וואס די אינטער-  
נאייטאנאל און איהרע אינטערעסען וויינען  
פאר איהם איבער אלעם, האט ער זיך  
געמאכט אייניגע שונאים, שונאים, סאי  
אויסער דער יוניאן, וואו סאי אין דער  
יוניאן, אבער אונז ראכט זיך, אז ער  
דעם, וואס פאר יעדען שונא האט ער  
געקאנען טווענדער פריינד, מען ער  
האט שטאלצירען מיט די שונאים, וואס  
ער האט זיך פארשאפט דורך זיין  
ארבייט.

אָם דאָס איז, לויט אונזער אינערליכ־  
 סטער איבערצייגונג, דער ריכטיגער  
 פארטרעט פון אונזער נאכזענדיגער  
 שאפט, און פאר קאנזען פאר קיין מאָ-  
 מענט זיך פארשטעלען, שו אונזער איר-  
 טיגע קאנזענשאַן וואָל קאנזען האַבען נאָר  
 גערעדט אין זינען, ווי ווידער אונזער  
 וועהלען די נאנצע אייהערשאפט, וועלכע  
 האָט פאקטיש באוווּזען איהר פולע צונג-  
 פאסטטיקט פאר איהר גרויסער, ראַליע,  
 עס וואָלט געווען דער גרעסטער מעהלעך  
 און פילייכט פון אומביליט פאר דער איי-  
 גענטיקשאַן און דער איינטיגער צייט,  
 ווען עס שטעהט איהר פאר דער גרעס-  
 טער קאכע, וואָס זי האָט שטאַל אויסגע-  
 פאכטען, ניט צו האַבען אלס איהר פיה-  
 רשאפט די ראַזונע - אויספרייכערט  
 מיינע פאנעלען מיט זינען וועלכע זיינע



GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly  
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.  
MORRIS SIGMAN, President  
A. BAROFF, Sec'y-Treas.  
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.  
Vol. VI. No. 20.  
New York, Friday, May 16, 1924  
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטארס נאטיץ-בינער

אינזער פיהרערשאפט

היינט איז אירע סטנים וועט נישט פארקומען קיין ענדערונג אין דער פיהרערשאפט פון אינזער אינטערנאציאנאל. עס וועט זיך כמעט בלייבען דער נאכזעצער דירעקטאר פון עסקנותוון באאדער, ווי ער איז איצט. עס איז נישטא דער מינדסטער צווייפער, דאס אלע איצטיגע ווייטערפירערענע וועלען ווידער אויסגעוויקלט ווערען פון דער קאנווענשאן, ווייל עס איז נישטא דאס מינדסטע, וואס איינער זאל קאן נען אויסזעצן נעמען זיין. ווי האבען טרין, ערליך און פעהיג ערפינט זייערע פריכטען. ווי האבען עטאן אלעס, וואס זיי האבען נאך געקענט פאר די אינטערעסען פון דער יוניאן. צו אלע צייטען וועלען זיי געשטאנען אויף דער וואך, אום צו באשיצען די יוניאן נעמען אלערליי לייזונגען, אויסערליכע, ווי איבערזיכען זיי זיינען געקומען צו דער קאנווענשאן מיט א זעהר שטארקע רעדאקטור פון אויף סטער גרונד וואס די קאנווענשאן זאל זיי נישט פארטרייען מיט דער פיהרערשאפט פאר די נעקסטע צוויי יאָר.

איינער מיר געהערט ווייטער, וויילען מיר ערשטערען, אז די אונזער ציילען ווערען נישט געשריבען מיט דער איינציק אויסצאגן דעם מינדסטען איינפלוס אויף די קאנווענשאן, וואס די העכסטע ווארשיינליך וועלען די דאזיגע ציילען ערשט דערנאכט דעם דעלעגאטען צו אונזער קאנווענשאן, ווען עס וועט שוין זיין נאך אלעמען. אויך איז די מאיאר ריטעס פון די דעלעגאטען נישט פון דעם סאָרס, וואס לאָזט זיך בעאיינפלוסן פון א וואָרט. אויך איז אונזער פיהרערשאפט אזא, וואס נויטיגט זיך נישט אין קיינע עקאמפערדאציעס. פאר זיי רעדט אבערסטען ווער רעדאקטור. אויך האלטען מיר פאר נויטיג צו באטאנען, דאס אין דעם מאמענט, ווען די ציילען ווערען געשריבען, ליגט נאך קיינעם נישט אין זינען דאס, וואס מען רופט „די פאליטיק“ פון דער קאנווענשאן. עס הערשט די אלגעמיינע מיינונג, אז עס וועט קיין ענדערונג נישט פארקומען און דאך נישט פארקומען. ווארום, אונזער מען די השערה, אז עס וואָלט ען נעקאנט זיין פעהיגערע פיהרער, ווי נען זיי אבער דערווייל נישטא. קיינער קאן זיי נישט געפיהנען, ווי שטארק ער זאל זיי נישט וועלן. מיר ווילען אויך פעסט שטעלען, סאכער דענקט אונזער לעזער שאפט, אז עס ווערען אָפּגעהאלטען קאָס מיטניגען, אויך וועלען פאליטיקס ווערען פארטאגערעט, וועלען וואס עס פליידערען סאכע שטייבער אין די צייט סונגען, וואס זוכען צו פארשווארצען דעם שעהנעם נאמען פון דער אינטערנאציאנאל — ערשטערען מיר דאָ עפענטליך, אז אלע ווערען מעשיות זיינען נישט געשטוינען און נישט געפליגען, פשוט אויסגעווינען פון פינגער.

ניין, די דאזיגע ציילען ווערען נישט געשריבען מיט דעם צוועק איבערצוגעבן מען פון דער קאנווענשאן צו בעאיינפלוסן צו גונסטען פון דער פיהרערשאפט פון דער אינטערנאציאנאל. מיר ווייסען אבער אז אונזער נרויסע מעכט בערשיף האָט דאס א נרויסע אינטערעסען פון דער פראגע, ווער וועלען זיין און דעם אריינסטעלען דירעקטארל עקזעקוטיוו באאדער, און ווער וועט בלייבען שטעט אויף דער שפיצע פון דער אינזערנאציאנאל. און ווער וועט אינטערעסען אויף פאליטישע בארעכעניס. ווארום וויכטיג ווי עס איז, אז די קאנווענשאן זאל אָננעמען א ריכטיגע, נעזונטע פאר לייט, אז עס אבער פונקט אזוי וויכטיג, אז די דורכפיהרונג פון דער פאליטיק זאל אָננעמט ווערען אין די ריכטיגע הענט, אין די הענט פון פעהיגערע נויטער פארענע מענטשען, און וועמענס געטרייט שאפט צו דער יוניאן און אלע איהרע אינטערעסען זאל שטעטן איבער יעדען צווייטעל. דערפאר ווילען מיר שוין באד צייטענס פארזיכערען די לעזער, אז אזוי ווייט ווי מיר קענען זעהן און אורטייל לען, וועט נישט פארקומען די מינדסטע ענדערונג אין דעם סטער, וואס האָט היינט געפירט דעם די שיקאגא פון

דער אינטערנאציאנאל ווייל מיר זיינען איבערצייגט, אז מיר האָבען נישט האָבען אין דעם איצטיגען מאמענט א מעהר פעהיגער פיהרערשאפט.

האָטיר פרוכטערען געבען א קורצע באראקטעריסטיק פון יעדן איינעם פון אונזערע פיהרער: ווייטערפירערענע סאָלדאטאָרע נינפא. איינער פון אונזערע עלטסטע, אלס אן אויסגעצייכענטער אָרגאניזאטאָר, אלס א פעהיגער און געזונטער רעדער, האָט ער אויסגעפיהרט צו אָרגאניזירען א לאָקאל פון אונזערע איסלאַנדישע מעמבערס, וועלכער איז איינער פון אונזערע בעסטע און פעסטסטע אין אונזער אינטערנאציאנאל. ווער ווייט, וואס עס וואָלט פאָסירט מיט דעם לאָקאל, ווען ער וואָלט געפיהרט געוואָרען אין די לעזער טע יאָהרען פון ווייטערע פעהיגערע הענט, ווי נינפאס, ווען ער איז געסטראַשעט געוואָרען פון איין זייט פון דער פארשייטער מנהל און פון דער צווייטער זייט פון די זאָנענאנטע אילטראַדעוואָר לוציאַנערען. אונטער זיין אַדמיניסטראַציע פון לאָקאל 48, איז דער לאָקאל געבליבען פעסט און שטארק. א הויז דעם האָט ברודער נינפא אַרויסגעווינען זיך אלס זעהר פעהיג אין דער אלגעמיינער געזאמלונג פון דער אינטערנאציאנאל. איבעראל, וואו נאך נויטיג, און וואוהין ער איז געשיקט געוואָרען פון דעם ג. ע. א. אויסצופיהרען א געוויסע נויטיגע ארבעט, איז ער געווען פון אָנפיהרען א סטרייט, האָט ער אויסגעפיהרט זיין שליחות צו דער גרעסטער צופרידענהייט. ער האָט פאר א קורצע צייט געמוזט אַנבערגעבען די ראָליע פון א „עקסיגנע פרוידערענע“ — דאס איז געווען די צווייטע צייט, ווען ב. שלעזינגער האָט דער זינגער און פרוידערענע זינגאן אין נאך נישט אויסגעוועהלט געוואָרען, — און אויך די גרויסע אויפגאבע האָט ער ערפילט מיט גרויסען קרעפטיג פאר זיך.

ווייטערפירערענע פערזענלעכע וויין רעדאקטור איז צו נוס באקאנט, אז מיר זאלען דארפן זיך פארברייטערען ווערען איהם. שוין יאָהרען און יאָהרען, ווי ער האָט געוויקלט אלע זיינע פערזענלעכע צו דער יוניאן, און איבערצו אַרויסגעווינען זיין געטרייטשאפט, זיין איבערגעבענהייט און זיין מערקוואַרדיגע אויסדויערקראַפט. עס איז צו פארדאנקען דער דאזיגער לעצטער איינערשאפט זיינער, וואס מיר האָבען איצט אין קליוולאנד א פעסטע, מעכטיגע יאָר נאָך, וואו דער מאָנאָקעמפערטער האָט פאר פילע יאָהרען אַרויסגעווינען א מעכטיגען ווידערשטאנד צו אונזער אינטערנאציאנאל. אַנאָנדערער אויף פערל-פערל-פערל פלאץ וואָלט אפּשער פארצווייט פלעט אָנשטער, אז אומשטענדען, ער אָבער האָט באשלאָסען אז די קלאָקאמאכער אין קליוולאנד מוזען זיין אָרגאניזירט, אז די גרויסע מאָנאָקעמפערטער אין קליוולאנד מוזען ענדליך אַנערקענען די מאַכע פון דער יוניאן, און ער האָט עס דורכגעפיהרט. זיין מערקוואַרדיגע ענערגיע האָט ער אויך אַרויסגעווינען אין דעם לעצטען יאָהר פון זיין סעמינאָליסטיק, אלס אָרגאניזירער פון דער מידעל-וועסט, און שפעטער אלס אָנפיהרער פון דעם גרויסען דעסטאָכער סטרייט אין שיקאָגא, וועלכער וועט באלד באַלד געקרוינט ווערען מיט א פאָלשטענדיגע זיג.

ווייטערפירערענע האַלדערען. ער האָט זיך אַרויסגעווינען אלס זעהר פעהיג אין אלץ, וואס איז איהם אויסגעקומען צו טאן אלס פיהרער פון דער אינטערנאציאנאל. לאָקאל 9, פון וועלכען ער איז געווען יאָהרענלאנג דער מער געדולדער, האָט איהם זעהר פילע צו פאַרדאנקען. נאך קיינמאל, נישט פאר איהם, נישט נאך איהם, איז לאָקאל 9 געווען אין אזא גלענצענדען צושטאנד, ווי אונטער האַלפערנ'ס לייטונג. ער האָט זיך אויך אויסגעצייכענט אלס פיהרער פון דעם געוועזענעם דושאָניס באַאָדער פון די דעסטאכער, און האָט לעצטענס אויפגעטאן וואונדערבארע אַרבעטן אינעם אַרבייט, אלס מענערשטער פון אונזער איסטערן אָרגאניזאטאָר דער

פארטמענט. די פילע נייע לאָקאלס, וואס זיינען פארטראַסען אויף אונזער איצטיגער קאנווענשאן, און וועלכע זיין נען ווירקליך פיל מיט לעבען, און נעמער מען צו ערשטערען זיך מיט דער אינטערנאציאנאל, זיינען די פרוכט פון זיין גרויסער ארבייט.

ווייטערפירערענע פיינבערג. אלס ווייטערפירערענע איז ער נאך גאָר יונג. דאס איז זיינע ערשטע צוויי יאָהר, וואס ער איז איינער פון דעם ג. ע. ב. אָבער אין די צוויי יאָהר האָט ער אַרויסגעווינען זיין פולע בארעכטיגונג צו דעם הויכען אַמט. ער איז א וואונדערבארער רעדער. און וואו עס איז נויטיג געווען א באַהאנדעלען מיט אלע ערמיטליגענער וואָרט, האָט ווייטערפירערענע דענט פיינבערג קיינמאל נישט געפעהלט. אלס מענערשטער פון'ס דושאָניס באַאָדער פון דער קלאָקאמאכער יוניאן, אלס איינער וועלכער איז באַהאנדעלען מיט אלע צרות און וועהטאָנען פון דעם קלאָקאמאכער פערט, און מיט אלע פראָבלעמען פון דער קלאָקאמאכער פערט בכלל, האָט ער קום זיין גלויבען. ער איז פון דעם סאָרט קלאָקאמאכער, פון וועלכער פערט זייערען פון אונזער אינטערנאציאנאל ווערען געמאכט. און ער האָט אויך זיין שעהנע אַמביציע דערצו. און מיט דער צייט וועט זיין אַמביציע ערפילט ווערען. דערווייל אָבער איז ער זיכער איינער פון אונזערע בעסטע ווייטערפירערענע.

ווייטערפירערענע וואַנדער. א שטילער מענטש, אָבער מיט א זעהר קלאָרען קאָפּ, און זיין אַבוועזענזייט איז די באַראטונגען פון דעם ג. ע. ב. וואָלטען זיך זעהר שטארק געפיהלט. יאָהרען לאנג איז ער געווען דער מער געדולדער פון לאָקאל 23, און מיר ווייסען נישט קיין איינציגן לאָקאל-מענע דושער, צו וועמען די מעמבערשיף זאל פיהלען מעהר ליבע, מעהר אַכטונג, מעהר צושטוי, ווי צו דעם שטילען, באַשיידער נעם וואַנדער. איצט איז ער מענערשטער פון דעם דושאָניס דעפארטמענט אין דעם דושאָניס באַאָדער, און לויט מיר ווייסען, האָט דער דושאָניס באַאָדער נישט געקאנט מאַכען קיין בעסערען אויסוואַל.

ווייטערפירערענע לעפּקאוויטש. וואו עס איז נאך דא א שווערער דושאָב צו מאַכען, דאָרט וועט איהר זיך כער געפיהנען ווייטערפירערענע לעפּקאוויטש. אין אונזערע פארשידענע קעמפס האָט ער אימער געהאט די שווערסטע ארבייט צוגעטיילט, און אימער אויסגעפיהרט צו דער בעסטער צופרידענהייט פון אלע. ער איז איינער פון אונזערע עלטסטע ווייטערפירערענע, וועלכער איז ווי צוזאמענגעוואקסען מיט דעם לעבען פון דער אינטערנאציאנאל. ער געניסט דעם פולען צושטוי פון גאָר א גרויסען טייל פון אונזער מעמבערשיף איבעראל, וואו אונזערע ארבייטער געפירען זיך.

ווייטערפירערענע פאניא מ. קאהן. זי האָט אויסגעבויט איהר אייגענעם דעפארטמענט, דאס עדיקאטאָריש לאָקאל דער פארטמענט. זי האָט דערביי אַרויסגעווינען א מערקוואַרדיגע ענערגיע, א וואונדערבארע אויסדויערקראַפט. זי האָט געהאט צו קעמפן געגען די פאַראורטיילטע פון מאַנכע אונזערע ווייטערפירערענע טען געגען איהר אַרבייט, און זי האָט געווינט. איהר אַרבייט ווערט איצט פון אלעמען געאכטעט, און מיר ווייסען נישט מען איהר פלאץ אויף דעם געבויט.

ווייטערפירערענע ברעסלאו. ער האָט די רעפּובליקאנע צווייטע פעהיגסטע יוניאן-פיהרער. זיין לאָקאל 35, פון וועלכען ער איז מענערשטער פארטמענט איהם ממש, און קיין וואונדער. ער איז ווירקליך א זעהר פעהיגער מענטש, אן אמתער גרער ברודער, א מענטש מיט א זעהר נוסען און קלאָרען קאָפּ. ער איז איינער פון די וועניגע, וואס פארפליהט זעלסטען אין די וואָלקענס, און וואס רעכענט זיך מיט די פאקטען, מיט דעם ווירקליכען לעבען. אויך ער איז פון אונזערע יונגע ווייטערפירערענע, אָבער זיין איינפלוס אין דער אינטערנאציאנאל געל פיהלט זיך נאך שטארק.

ווייטערפירערענע דובינסקי. נאך גאָר א יונגער מאַן, אָבער מיט א דענקערען קאָפּ אויף די פלייצעס, מיט א איבערצייגענדער רעדערשאפט. ער איז, א חזן דעם, וואס ער איז ווייטערפירערענע, און בויט אלעס, וואס איז נויטיג אלס אינטערנאציאנאל בעאמער, אויך מענערשטער פון לאָקאל 10, וואו ער איז אַלגעמיינ באַליבט און גערעכטעט. מיר האָבען זעלסטען ווען גערעכטעט פון זיין מעמבערשיף זיך באַקלאָגען אויף איהם, כאָטש ער פיהרט זיין לאָקאל מיט א נאנץ שטארקער האַנט.

ווייטערפירערענע זיידמאן. ווייטער איינער פון אונזערע עלטסטע, וועלכע האָבען געוואקסען און אנטוויקלט

קעלט זיך צוזאמען מיט דער אינטערנאציאנאל, און וועלכער קאן דאָרט זיך צושטעלען צו יעדען אַמט, צו יעדער אַרבייט, וואס פאָרערט זיך נאך. ער איז אזוי פעהיג אלס אָרגאניזירער, ווי אלע רעדנער, און האָט צו זיין מרדעס נישט איין געוואונענעם מאַכער, און נישט איין יוניאן, וואס ער האָט אָרגאניזירט און אויסגעהאלטען ביז זי איז געוואָרען מעכטיג און געקאנט איבערגענעמען ווערען אין ווייטערע פעהיגע הענט.

ווייטערפירערענע העללער. די לעזער פון דער „גערעכטיגקייט“ קאנען איהם אַמבעסטען דורך זייןע צייגע פעהיגסטען און דורך זייןע פילע אַנערער אַרטיקלען. די גאנצער האָט איהם באַשעפטיגט מיט א געוונטען הומאָר, און אלס אַזעלכער איז ער אַמט זעהר נויטיג אין די זיינענען פון דעם ג. ע. ב. צייטען, ווען מען מיינט, אז דער הויכע פאַלט איין, ווירקט זיין ווייז, זיין מינטערקייט, ווי א שטארקער טייל נישט. ער איז איינער פון אונזערע פערזענלעכע ווייטערפירערענע, ער קען בעסער, ווי אירענער אַנאָנדערער, אויס-אַרבייטען א רעפּאָרט, ער איז אויך א זעהר פעהיגער פּינאנסט, ער איז דער ערפאָלגרייכער מענערשטער פון לאָקאל 17, איינער פון אונזערע שטארקסטע לאָקאלס.

ווייטערפירערענע רייזבערג. זיין שולע, אלס אַרבייטער-טוער, האָט ער דורכגעמאכט אין ניו יאָרק, אלס טוער און פיהרער אין דער ליידיס ווייסע מאַכער יוניאן. פאר די לעצטע עטליכע יאָהר איז ער דער מענערשטער פון דער ליידיס ווייסע מייקערס יוניאן אין פיר אַדערפא, וואו ער איז זעהר פאַפּולער, ער האָט איבערגענומען די פיהרערשאפט פון דעם לאָקאל אונטער זעהר שווערע אומשטענדען. דאס איז געווען דאן, ווען זיין פריהערדיגער מענערשטער האָט פאַרלאָזען דעם לאָקאל, און איז איבערגעלאָפּען אין דעם לאַנגער פון שונא, דאס האָט אַטרייבירט פאַראוואַכט א גרעסערע שטיממע אויף די נאנצע מענער בערשיף. רייזבערג האָט אָבער פארשטאנען אריינצונעמען דער מעמבערשיף ניינעם צושטוי צו דער אינטערנאציאנאל פערט און צו די גרויסע ציילען פון דער אַרבייטער באַוועגונג בכלל, ער האָט מיט זיין לאָקאל דורכגעמאכט א גרויסען סטרייט פון 26 וואָכען, וועלכער האָט איבערגעלאָזען א חורבה פון דעם לאָקאל. ער האָט אָבער פאַרשטענען זיין אַרבייט, און ער האָט אויסגעפיהרט צוריק אויסצווינען זיין לאָקאל שוין שטארק, ווי אין זיינע בעסטע צייטען.

ווייטערפירערענע מאנעסאן. ער איז א באַסמאנער, און אין באַסמאן טאן קענען איהם אלע נישט אלס מער געקאן, נאך אלס פערער. ער איז זעהר באַליבט און פאַפּולער סאי אין זיין איר גענעם לאָקאל פון ריינסקאט אַרבייטער, פון וועלכען ער איז מענערשטער, און סאי אין אלע אַנדערע לאָקאלס. ער איז נאך גאָר א יונגער מאַן, האָט אַרבייטעווייזען זיך אלס פעהיג און ווידער דינ צו פארנעמען זיין פלאץ אין דעם דוש. עסו. באַאָדער.

ווייטערפירערענע סקולמאן. ער האָט באַשלאָסען נישט מעהר צו זיין קאנדידאט אויף ווייטערפירערענע, וואס ער איז געווען פאר היבשע עטלעכע טערמינען. זיין אורזאכע איז, דאס ער גלויבט, דאס זיין איצטיגע אַרבייט פון דער אינטערנאציאנאל אלס מענערשטער פון רעדאקטור דעפארטמענט און פון אלץ ווערען פובליציטישט, און צוליב זיין פערזענלעכע פון יעדער דירעקטער זיין יאָהר-אַרבייט, וועט עס זיין פאר איהם שווער צו פארנעמען דעם אַמט פון ווייטערפירערענע. ער טרעט דאָרט אַפּ פריד וויליג זיין פלאץ צו אַנאָנדער, וואס וועט קענען מיט מעהר רעכט, ווי ער, זיך באַטייליגען אין דער דירעקטער מעטיד קיין פון דער אינטערנאציאנאל.

דושען. סעקרעטער אברהם בארא. ערשט נישט לאנג צוריק האָט די אינזערנאציאנאל געפירט זיין פּוּבליציטיס יאָהרענע געבורטס-טאָג, און עס האָט זיך אַרויסגעווינען, אז ער איז דער ליב'ס לינג פון דער אינטערנאציאנאל. גר טאָ איינער, וואס זאל איהם נישט ליב האָבען. ער איז שוין פון דער נאכזעצער אזוי געבענישט, אז מען מוז איהם גלייבן. נישטא דאס, מינדסטע אין זיין באַראקסער, דורך וואס ער זאל קאנען אימיצען מאַכען פאר זיין שונא. ער איז דערצו אזוי צוזאמענגעוואקסען מיט דעם אינטערנאציאנאל אַמט, דאס ער איז שווער זיך פאַרשטעלען זיין שטיל, זיין צימער פארנומען פון שטערנערען, און אחרות, אחרון חביב — אונזער באַליבטער פרוידערענע.

מאָרדעס זינגער. ער האָט איבערגענומען דעם אַמט פון איינעם פון די פּוּבליציטיס פרייזער, עס, וואס די אינטערנאציאנאל האָט זיך



ל. פינקעלשטיי

פון פרשנעס, פון העלכער די דארווייטסטע  
סערע אין דער גרויסער וויל, דער פאסט  
דעם דער דערווייטע הערט פארדאמט פון פאר  
פיענעס מענשען, און דעם די מענשען הערע  
זיך צו דער פארדאמט, אין א גרויסע  
סערע צום פארשנעס, דערוואו און די גרויס  
וויסנשאפטלעכער ווייזן, דער נאך גי  
כאטען. ווערען גרויסע נעמענען פיהרען אי  
דער ריכטונג פון פרשנעס, עס איז פיל ערנסט  
הענטונג דעם כל פאר העלען זיי ארויסשטע  
די ווער, ווייל זיי ווייזן פן ארויף דעם הער  
פארשנעס, און עס איז בלינדעס גיט עס קוקע  
אויס דעם גאנצן וואו זיי ווייזן אים.



# א מפרה אדער א מפיר

פון א. זעלדן.



א צייטונג, אדער אלע צייטונגען דאס צו טאן. די אויפגעקומענע פון די צא-רישע ארכיווען, וואס די „הומאניטע“ די אפיציעלע סאציאליסטישע פראצעדור-זיישע צייטונג, האט פארעפנטליכט, האבען נאך מער ארויסגעבראכט די שרעקליכע קארופעציע פון די פראצעדור-זיישע צייטונגען און פון די פאליטיש-שענס וואס שטעהען הינטער זיי. עס איז באוויזען געווארען אז די פראצעדור-זיישע צייטונגען, און צווישען זיי אויך די אפיציעלע רעגירונגען צייטונגען, האבן בען בוכשטעבליך פארקויפט דאס פראג-צווישע פאלס צו דער צארישער רעגירונג פאר אזוי פיל און אזוי פיל כא-באר, וואס זיי האבען געקראנען מאנאט-ליך און יעהרליך.

אונטער אולעכע אומשטענדען צו ריידען וועגען רעפארמען אדער ענדערונ-גען אין דעם רעגירונגס קורס איז אבי-סעלע מער ווי א נאטור. אין לעצטען סך הכל קען זיך אפאל אויסלאזען אפ-דוועלכע אינטערעסען וואס האבען אפ-געקויפט און קאנטראלירט דעם „נאציא-נאלען בלאט“ וואלען איצט אפוקיפערן און קאנטראלירען דעם „לינקען בלאט“ דאס איז זעהר לייכט צו ערווארטען אין א מדינה, וואו פאליטיק איז נישט מער ווי א סחורה צום קויפן און צום פארקוי-פען.

פואנקארע וועט וואהרשיינליך געהן. מילעראן, וואס האט געסטראשעט מיט זיין רעווינאציע אויב פואנקארע פאלט דורך, וועט מסתם אויך געהן. דאס וועט אבער נאנץ ווייניג וואס ענדערען די לאגע. פאליטיק אין פראנקרייך, ווי אויף דער נאנצער וועלט, איז נישט א פראגע פון מיינונגען און איי-בערציגונגען, נאר פון די הערשענדע עקאנאמישע און פינאנציעלע אינטערעס-סען, און אזוי לאנג ווי דער פראצעדור-זיישער מעטאל טראקט און געלט טראקט וועט וועלען געהאלטען אן אימפעריא-ליסטישע פאליטיק אין דעם רוהר, אזוי גוט ווי אין די באלקאנען אדער אין קליין אזיע, וועלען זיי דאס דורכפירען דורך דעם לינקען בלאט אזוי גוט ווי דורך דעם נאציאנאלען בלאט. דער אונטערשיד וועט נאך זיין דער, וואס ביז איצט איז פואנקארע געווען דער רעגירונגס אנגענט פון דעם מעטאל טראקט און איצט וועט עס זיין בריאן אדער אן אנדערער. זיין פראנצויזישע בירגער וואס זיינען גענאנען צום שטייטקאסען זיינען, ווי די מעהרסטע דעמאקראטישע בירגער פון דער נאנצער וועלט, גענאנען שטימען פאר פאליטיק און פראגראמען. נע-שטימט אבער האבען זיי, ווי עס איז אליבעראל דער פאל, פאר פאליטישעס און די לעצטע פארשטעהען שוין ווי אויסצונוצען זייער נייגעוואונענע מאכט פאר זייערע פריוואטע צוועקען. פואנקארע'ס מפרה קען זיך דעריבער אויסלאזען צו זיין נישט מער ווי א מפיר.

שער „ליבעל“ איז גענוג. די „ראדיקאל-לע סאציאליסטען“, למשל, אונטערשייד-דען זיך זעהר וועניג פון די נאציאנאל-ליסטען און די לעצטע אונטערשיידען זיך זעהר ווייניג פון די קאנסערוואטיו-ווען. זיי געהען זיך פאנאנדער אין דער פראגע וועגען דער קאטאלישער קירכע און דעם שטאט און אויך אפער אבי-סעל איז דער פראגע וועגען די דייטשע רעפערענציעס. זייער באציהונג אבער צו דער איצטיגער עקאנאמישער און סאציאל-לער אדרונג וואס הערשט אין פראנק-רייך איז איינע און דוועלכע. זיי זיי-נען אלע קאפיטאליסטיש ביז דעם מארך פון זייערע ביינער און נאך איין גאט דער לעבעדיגער קען וויסען וואס פאר אן ענדערונג עס קען האבען אויף די ווייטערע פאליטישע אדער עקאנאמישע פאסירונגען אין פראנקרייך בפרט און אויף דער נאנצער וועלט בכלל צי איין גרופע פאליטישעס וועט שטעהן ביים רודער פון דער רעגירונג, אדער אן אבי-דער.

דא דארף באטאגט ווערען, אז די פראנצויזישע פאליטיק איז בעצם זעהר קארופעס. דאס געהט זיך הויפטזעכ-ליך דערפון וואס די פאליטיק און די פאליטישעס ווערען אין פראנקרייך, אזוי גוט ווי אין אמעריקא, קאנטראל-לירט פון די גרויסע אינדוסטריעלע און פינאנציעלע אינטערעסען. אין פראנק-רייך נאך אפער ערנער ווי אין אמערי-קא, ווייל אין פראנקרייך איז די פאלי-טיק און די פרעסע זעהר ענג געקניפט און געבונדען. די רעדאקטארען און די מיטארבייטער פון די צייטונגען זיינען אויך די פיהרער פון די פאליטישע פאר-טייען און די פראנצויזישע פרעסע איז די קארופעסטע אין דער נאנצער וועלט. דאס ווערט שוין איצט אנגענומען אלס אן אקסיאם וואס מען דארף שוין נישט באווייזען. יעדער איינער וואס האט א שטייטליך ידעה וועגען דעם וואס עס טוט זיך אויף דער וועלט ווייסט, אז יעדע פראנצויזישע צייטונג, מיט דער אויסנאם פון דער סאציאליסטישער, אנארכיסטישער און קאמוניסטישער פרעסע, איז שטענדיג גרייט צו פארקוי-פען זיך ווי א נאסען פרוי. דאס איז זעהר קלאהר ארויסגע-בראכט געווארען אויף דער בירדענס-קאנפערענץ וואס איז מיט א יאהר עקס-צוריק אפגעהאלטען געווארען אין פא-ריז. יעדער איינער, צי דאס איז נע-ווען א גרופע אדער א רעגירונג, וואס האט געוואלט צויען די עפענטליכע אויפגעקראכענע צו וואס נישט אין, גוט אדער שלעכט, האט געדארפט קויפן

מאנען ביי דייטשלאנד שאדענערווא-ן. וואס זיי האבען באמת געוואלט איז נאר געווען צו צוגלידערען דייטשלאנד, בא-זייטיגען ענגלאנד און פארכאפען די מאכט איבער דער וועלט. אבער איצט, אז די רויטשטערער זיינען שוין באזיר-טיגט איז דא די האפנונג אז ארץ זאל צוריק יערען פון און גוט. אבער דאס איז אלץ געדערט געווא-רען, ווען וואהל ציפערען וואלטען נע-רדט א קלאהרע אין אימפיוויסעהאפ-טע שפראך און מען ווארט אין זיי קיינ-מאל קיין טעות נישט געקענט מאכען. די ערפאהרונג האט אבער געלערענט, אז וואהל רעווינאציע, אדער ווי מען רופט עס ביי אונז — אמעריקא — „עלעק-שאן ריטוירנעס“ דארף מען נישט נאך מעסטען, נאר אויך וועגען. אין אבי-דערע ווערטער מיינט עס צו זאגען, אז מען דארף זיך נישט נאך רעכענען מיט די פראגראמען אדער פלאטפארמען פון די פארשידענע פארטייען, נאר מען דארף אויך זיך שטארק רעכענען מיט די מענ-שען וואס שטעהען הינטער אים די פרא-גראמען. און אז איהר זאלט זיך אונז-סערגעהמען צו וועגען די פראנצויזישע וואהל רעווינאציען מוזט איהר זיך אבי-שטימען אן א שרעקליכען כאאס.

לאמיר קורס כל געהמען די נעמען פון די פארטייען. ווען אט די נעמען וואלטען געהאט וועלכען נישט איז מיי-ן וואלט אויסגעקומען אז פראנקרייך איז אריינגעפאלען אין די הענט פון די סא-ציאליסטישען. געווייט איז די לעצטע וואהלען האבען די „ראדיקאלע סאציאל-ליסטען“, די „רעפובליקאנער סאציאל-ליסטען“, און די „פאראייניגטע סאציאל-ליסטען“. קען מען חלילה מיינען, אז פראנקרייך שטעהט אויפ'ן שוועל פון א סאציאלער רעוואלוציע, פונקט ווי ענג-לאנד נאך דעם זיג פון דער ארבייטער פארטיי. אבער שרעקען זיך דארף מען נישט. די אמת'ע סאציאליסטען, וואס זיינען באמת בארעכטיגט צו זייער נא-מען, זיינען נישט מער ווי די „פאראיי-ניגטע“ און זיי האבען, אפילו נאך זייער לעצטען זיג, נישט מער ווי 111 דעפוי-טאטען אין דעם נייעם קאמער — א קליינע מינאריטעט. די איבעריגע, סא-ציאליסטישען זיינען נאנץ ווייט פון סא-ציאליזם. זיי האבען אנגענומען דעם נאמען סאציאליסטישען אין דער צייט ווען סאציאליזם איז געווען זעהר א נאנכט-רע סחורה אין פראנקרייך, כדי צו כא-פען שטימען פון אולעכע וועהלער, וואס ווייטען נישט דעם חילוק צווישען איין פון סאציאליסטישען און א צווייטען און פאר-וועמען אירענער וועלכער סאציאליסטי-

פואנקארע, אלץ, האט שוין אויך געליטען זיין מפרה און ער וועט זיין דער לעצטער פון די הויפט-פיגורען פון דער וועלט מלחמה וואס וועט געהן. איצט וועט שוין זיין א האפנונג פאר דער וועלט צו בארוהיגען זיך. איצט זיינען דא גוטע אויסזיכטען פאר דעם דאן פלאן אנגענומען צו ווערען. און דער דאן פלאן, ווייסען דאך אלע, איז דאך די בעסטע רמזא פאר דער קראנקער וועלט.

אויב אומגעפער, איז דער רעווינאט פון די לעצטע פראנצויזישע וואהלען אויסגעטייטשט געווארען פון דער ליבע-ראלער אמעריקאנער פרעסע — איין מן הסתם אין דער ליבעראלער פרעסע פון דער נאנצער וועלט. און די אויסטייט-טשונג איז געווען געווען א בארעכטיגטע אויף דעם סך פון די אויבענאויפגע-ציפערען פון דער צאהל שטימען פאר די פארשידענע פארטייען וואס זיינען אפג-געבען געווארען אין פראנקרייך לעצטען זונטאג. דער נאציאנאלער בלאט, וואס האט געשטימט פואנקארע'ס פאליטיק אין רוהר און אויך זיין פאליטיק פון דער קליינער אנטאנט, האט פארלארען די סאציאליסטישע וואס ער האט געהאט אין דעם רעפוטאטען קאמער, און דער לינ-קער בלאט האט איצט די אויבערהאנט. עס הייסט אלץ, אז פואנקארע און אויך דער איצטיגער פראנצויזישער פרעזידענט, מילעראן, וועלען מווען געהן און זייער פלאן וועט מעגליך פארנעמען דער רא-דיקאל הערשא, דער איצטיגער פאר-פון ליאן, וואס איז באקאנט פאר א פאסיפיקס און פאר אן אנהענגער פון סא-ציאליזם.

דאס וואלט נאטירליך געווען זעהר א גרויסע זאך. דאס וואלט געמיינט א סוף פון דער אימפעריאליסטישער, רוי-בערישער פאליטיק פון פואנקארע און זיינע נאכפאלגער און אן אנאנט פון א מעסיגער, ראציאנאלער פאליטיק פון דער זייט פון קאפא און הערשא אין בא-צוג צו דייטשלאנד און צו דער נאנ-צער וועלט. ווען דייטשלאנד וואלט נאך געקראנען א שאנס צו ארבייטען און צוהאלען איהרע חובות, וואס זיי נען מיט רעכט אדער מיט אימערעכט אויף איהר ארויסגעלייגט געווארען, וואלט דאך די וועלט סוף כל סוף נע-קענט זיך אויסהיילען פון איהרע וואונ-דען. די איינציגע שטערונג איז דאך נאך געווען פואנקארע און זיינע רעאק-ציאנערע אונטערשטיצער, וואס האבען איינגעשליך נאך נישט געוואלט אויפ-

נאר א באדייטערע צאהל קאמוניסטען אלס זייע-רע געזעצטעכער, און פון דער אנדער זייט, נאך א גרעסערע צאהל סאנארכיסטען. דאס איז א פאל פון א סטריקענדען וואס כאטש זיך אז א שטרויעלע, אבער איז וויל השפע, אז דאס איז נאר אן איבערגאנגס-קראנקייט. בשל, בשל און דאס גרויסע דייטשע פאלס וועט ווידער קומען צו זיין באווינגט.

עס וועט מיר גארנישט וואונדערען, אויב דער רעווינאט פון די וואהלען אין פראנקרייך וועט זיין דערוועלכער ווי אין דייטשלאנד, ווארט, כאטש פראנקרייך איז כלורשט ארויסגעקומען די זייערען אין דער מלחמה, און דייטשלאנד איז עס די געשלאנענע, אבער אויף גרויסע געהאטע צרות זיינען ביידע פעלקער. ביידע האט שוין געכאפט דער געפיהל פון דער ביטערסטער פאר-צווייפלונג, און דער קלארער דענקען פון דעם פראנצויזישען פאלס קען זיין פונקט אזוי ווייניג א באשטימערע פאקטאר אין די פארקויפערע וואהלען, ווי ער איז עס געווען אין די דייטשע וואהלען.

דא קאהלער, איינער פון די באריכטע אי-רישע געלערטע און רעבינער אין אמעריקא, האט די וואך געפירט וויין 1908 געבורטסטאג. אבער פילע „יונגע“ פון אונזער צייט וואלטען זיך געמענט ווייניג צו דענקען און צו פיהלען אזוי יונג, ווי דער רויזנער זקן פון איין און אכציג יאהר. למסיר דא איבערגעגען א פאר ווערטער, וואס ער האט ארויסגעזאגט צו דער געלעגנהייט פון זיין געבורטסטאג:

„איך בין נאך איצט, 81 יאהר אלט, אן אפטימיסט, און איך גלויב, אז די פארדרעהניש פון די מענשיכע סחורה ווארט דער נאנצער וועלט וועט וועט בארד פארברענגען. געוויס איז עס דער רעווינאט פון דער פערדערישער מלחמה. אבער עס זיינען דא צוויי גרויסע וועגען, אויף וועלכע דער פראגעסע קען געשטאט ווערען. דער ערשטער וועג איז, דאס די פראווארטיילע, וועלכע זיינען דא אין דער נאנצער וועלט, און נישט ווייניג אויף אין דעם לאנד, וואלען פארשוידענע. דאס קען אויסגעפירט ווערען דורך די פריי-ליכע צוואסענארכייטונג פון שלעכטליידיגענעס. דער צווייטער וועג איז די הייטקאפאט. עס איז דא א סענצע אין דעם לאנד, כאטש נישט אין קיין שטערק, אבער, אפצולייטענען די הייטע-

פון גארע רעכטע. עס זיינען דא א היבשע ביסעל דעלענאטען, וואס זיינען נאך שטארק אויסגע-ליקט, און וועלכע זיינען נישט בעסער פאר די צוריקגעווענע. סעהר נישט, גענען זיי אין פון קיינעם נישט געמאכט געווארען קיין אנקלאגע, און פאליטיק האט די קערענשעל קאמיטע נישט גע-האלטען פאר איהר פליכט צו אונטערזוכען זייע-רע רעקארדען און פלעגען זיי אלס דעלענאטען. סוף סוף מיר ווירקליך שטארק הנאה, איך בין איי-בערציגט, אז דורך די ווייטערע פארהאנדלונגען אויף דער קאנפערענץ, ווי אויך דורך די דיסקו-סיאנען איבער, פארשידענע פראגען, וועלען זיי קליינער ווערען, אויב זייערע סחורה זיינען נאך נישט אנגענומען פארשטאמט פון די פארשידענע נארישע פראגען.

עס טוט מיר לייד, אבער איך מוז עס זאגען, אז דערוויל איז די זינריכטעטע און אינהאלט-פולסטע סטרידיוואלע דערע אויף אונזער קאנפער-שאנע געהאלטען געווארען נישט פון קיין אנדערע, ווי פון דעם „בורשווען“ עקאנאמיסט, פראסע-סאר האללענדער, דעם אומפארטייאישען טשע-סאן צווישען דער יוגנא און די באסעס אסטא-אין קליינאלענד. עס איז נאך א שאר, וואס זיין רעדע וועט זיך פילע בעסער ליינען אין שרייט, ווי זי איז ארויסגעבראכט געווארען אויף דער פלאטפארמע.

פונקט פארקערט איז דער פאל מיט דער רעדע פון אונזער באליבטען רושיקאב פענקין. פון דער פלאטפארמע איז זיין רעדע געווען נאך א גרויסער ערפאלג. איך האב אבער מורא, אז אויסגעזעט אין די קאלטע בליינען בוכשטאבען, וועט זי פילע פארלירען פון איהר ווערט.

א גרויסע, און אמת'ע געדאנק האט ארויס-געזאגט אין זיין רעדע אברהם קאהאן, רעדאקטאר פון „פארווערטס“, די רעוואלוציע אין אמעריקא — האט ער ערקלערט, וועט געמאכט ווערען אויף דעם אמעריקאנער שטייגער, און נישט אויף דעם רוסישען. דייטשען אדער אירענער אנדערער פאקטאר, איז אנגעקומען אין זיין רעדע געווען א זעהר גוטע, — זי איז געווען קורץ און שטארק.

וועט, ווי פארצווייפלט עס מוז זיין דאס דייטשע פאלס, אז פון איין זייט האט עס גע-קענט אין זיינע לעצטע וואהלען אויסערוויילען

## קורץ און שטארק

פון י. ב. ג.

וועגען האט מען זיי שטונדענלאנג געלאזט ריידען איינעם נאך א צווייטען, און, מערקווידיג, קיי-נער פון דער סאציאל האט נישט ארויסגעוויזען די סיגנעסעט סורא פאר די געפעליכע לינקע פרא-גראנדע.

פערזענליך פארדרייט עס מיר, וואס מען האט צוריקגעוויזען די פארשידענע דעלענאטען, וואס וואלט עס געשארט, ווען זיי בלייבען? זיי וואלטען דאך דעם סיגנעסעט איינגעלאזט נישט גע-קענט האבען. נאר די נויטיגע יוגנא דיסציפלין האט עס געפארעט, און די קערענשעל קאמיטע האט געמוזט ערפילען איהר פליכט.

איינע פון די צוריקגעוויזענע דעלענאטען האבען זיך ערקלערט אלס די קרבנות פון דעם אינטעליגענטישן יום טוב. אזוי ווי צו יעדען פייער-טאג האט מען אין אמעליגע צייטען געמוזט בריינגען קרבנות, אזוי אויך איצט, ווערען זיי געבראכט אלס די קרבנות לכבוד דער אינטער-נייטשנאל'ס 25טע געבורטסטאג. א שטיקעל אמת איז דא אין דעם, וואס זיי האבען געזאגט. קרבנות זיינען זיי, אבער נישט פון דער אינטער-נייטשנאל, נאר פון די נידערשטעכטיגע לופטען, וואס האבען פארדרייט זייערע סחורה און פאר-פיהרט זיי אויף א פאלישע וועג. איך וויל הא-פען, אז די דאזיגע צוריקווייזונג וועט פאר זיי זיין א גוטער לעסאן.

עס איז כראי צו באמערקען, אז נאך א היבשע צאהל יוגנא מענטשען, וואס זיינען פון דער לעצטער קאנפערענץ אין קליינאלענד צוריקגעוויזען געווארען אויף דעם גרונד פון נישט לאיאליסטעס צו דער יוגנא, זיינען איצט די דעלענאטען צו דער באסעסאנער קאנפערענץ. א קלארער באווייז, אז די לעצטע צוויי יאהר האבען געעפענט די אויגען פון גאר פילע.

י. עס מוז אויך באמערקט ווערען, אז די איינציגע קאנפערענץ באשטעטשט בשום אופן נישט

א וואך קאנפערענץ שוין. וואס האט זי אויסגעשט? זעהר פיל. די רעווינע וואס האט באוויזען קלאר, אז וואס אסאכערעס די וויר-קונג פון דער קאמוניסטישער ברייטפארמאנער אויף די אינטעליגענטישע, איז זי איין גרויסער נול.

וועגען דעם, צי עס איז קלאר געווארען, אז די צוריקגעוויזענע דעלענאטען זיינען ליניסט-בערס אדער נישט, קאנען זיין חילוקי דעות. אבער, אז קיינער פון זיי האט אין די רעדע, וואס זיי האבען געהאלטען, נישט ארויסגעוויזען די מינ-דסט צונעבונדענקייט צו דער אינטעליגענטישנאל, שוין נישט ריידענדיג פון א העכערען געפיהל, — וועגען דעם קאן ביי קיינעם נישט זיין דער מינ-דסט צווייטעל. און אויף דעם גרונד אליין זיינען זיי מיט פולע רעכט גע'פאלט'ע געווארען אלס פאסערע דעלענאטען צו דער קאנפערענץ.

ברורער הייסט, פון לשאל, האט אין זיין פארטיידיגונגסרעדע פאר די גע'פאלטע'רעלע-באסעס פון לשאל, פ. מעהר געשארט, ווי גוטס געטען. ער האט פארשפילט זיין קייט דעם מיט זיינע ערשטע ווערטער, אז ער ווייס, דאס זיין רעדע איז אומזיסט, דאס ער וועט קיין איינצי-גען געשענען נישט באקעהרען דורך זיין רעדע. פונדעסטענען האט ער גענומען איבער א שטונ-דע, דורך וואס ער האט געמאכט אירע, אז מען קען איהם נישט צורעכענען צו דעם סארט מענשען, וועלכע האלטען, אז ריידען אומזיסט איז די גרעסטע גארשטיקט.

נאך איין גרויסע זאך האט די ערשטע וואך קאנפערענץ באוויזען, און דאס איז די גרויסע באס פון מילעראנען פון די ערשטע דעלענאטען צו די, וועמען מיינונגען זיינען פונקט דער הייזר פון ווערען. שווער, זעהר שווער האט געמוזט זיין פאר זיי אויסצוהערען די אלטליי חכמות, וואס פון האט אין זיי אריינגעפארעט, און פונדעסט-



# קורצע שמועסען

(9 ימים מן ימים)

ב נאלרבערג. — אייער אירשניע וועגן  
אונזערע ערשטערעס איבער די שעהע כדה פון  
טאלעראנץ, איז זעהר ניס אים פלאץ. דער פאקט  
איז, דאס די טאלעראנץ, וועט די פאנעווערס  
העם ביו אינס ארויסגעווייזן צו די ערשטעס  
געגנער פון דער אומגעטראגליכע פאנעווערס  
ריידען סטונדענלאנג, נעהם ס'וין פיעל צו ווייט,  
פיעל מעהר, וויפיעל פיר העכע ערווארטעס.  
באטראכט, דאס פירע מען זיינען באטרונעט עווער  
רען די פיר עטליכע דעגענאסען. פון העם זיי  
ניס אומגעטראגליכע העלפליי, נאר יעדער פאל  
איז באטראכטעט געווערען באזונדער, און געווער  
סייטס געווערען לויט זיינע אייגענע פאליטיקייטען.  
איז דער געסטער ענטפער אויף אייער כלומפערס  
דינע אירשניע, אויב עס איז נאך גענוג נויטיג  
צו באווייזען, ווי אסט דעספאראטיס די אינטער  
נאייטשאל איז, איז עס באווייזען געווערען אין די  
ערשטע מען פון דער פאנעווערס. אייער פרנסע,  
אויב מען שליסט אויס אלע געגנער, סו ווער וועט  
נאכער דעפאסירען איבער דעם פונקט, צו דער  
געגנער העט געפונדענעם ריכטיג איז באזונדער  
דער ליג און אייערע מעכטערס, צי ניס? — טאכט  
אייער א נויטען מעות, דער גרעסטער טייל פון  
די זעגענאנטע ליגען זיינען פון דער קרעדיטענעל  
קאמיטעט ניס געפאלטע געווערען, און זיינען נאך  
בליבען אלס דעפאסירען איז דער טאנעווערס.  
אומגעטראגליכע געווערען זיינען נאר די, גענוג  
וועמען עס זיינען געווען נאכאנאכטענע באהיי  
זע, עס זיי העכען ניס געפאלטע רעס דעסערס.  
פאר דעם ז. ג. ב. און העכען געוועהלעך אייער  
באווייזענעם פיר דער ליג, דער זיי זיינען



פון 7. באראדולין.

אלוה, טראכט איהר. פון וואס? —  
פון וואס טראכט ניט א מעניש ווען עס  
רענענעט. ערשטענס, טראכט ער, פון  
דעם רענען גופא. וואס וויל ער? שוין  
דער דריטער טאג אז ער גייט אן אויף  
הער... און צו וואס? ווער דארף איהם?  
צווייטענס, טראכט איהר, וועגען א רע-  
נעווערונג, (דאס טראכט איהר אומבא-  
רינגט.) ס'איז אויף: האט איהר א רע-  
נעווערונג, טראכט איהר: נאך אלעמען  
קען מען דאך ערנען נעהן, אז מען וויל,  
איהר האט דאך א רענעווערונג... און  
האט איהר ניט, טראכט איהר, אז מען  
דארף עס קויפן... לאט עס קומט שוין  
אמאל, איהר האט גיט אים קיין רענע-  
ווערונג, נאך מאלע וואס א מעניש האט



\_\_\_\_\_



ווייטמא איהר, אז

דער אידישער סאציאליסטישער אידן  
ערשט באהערשט געוועזענער פאליטישער  
מאכט פון דער סאציאליסטישער רעוואלוציע  
זאמען מיט דעם פאליטישן האט איהר די סאציאליסטישע  
רעוואלוציע אויך באווייזט א רעוואלוציע  
פאליטישע אידיאלאגיע, וועלכע איז איהר  
יאהר אלט, איז געווען שטענדיג איהר פאליטישער  
פאליטישער באווייזונג די לעצטע 10 יאהר.  
איהר דער צייט איז ער ערשינען פאר דער  
צאנזער רעוואלוציע איינשטאנד געווארען  
אין פארמע, אין איהר 1914 איז ער פארשיקט  
געווארען אין סיביר, ווייטמא איהר, אז ווען  
איהר קיינס שווארץ סיגארעטס קיינס איהר  
רוינעס מערשיקען טאכט, געפאט איז  
קארדינאל באקסעס, וואס פארטייט זיין  
עברעכען איהר ערשטע ווערען.

מעהראנאלד סארט פון פיהרערשאפט.  
דאן וועט אפגעשאצט ווערען, רעספעקט  
טירט און אנערקענט ווערען א מענטש  
ווי מיר. נאכפערס, אין וועמעס עהררייכ  
קייט קיינער האט קיינמאל נישט געצויגן  
פערט, און ווערען וועמענס איבערנעכענ  
הייט קיינער האט קיינמאל נישט אויפגע  
הויבען קיין פראגע, אבער מיר ערוואר  
טען א נייע האגע וואס געשאפען ווערען  
אין אמעריקא, ווען איהר יוניאן וועט  
אריינטרעטען אין די רוינע פונקט אזוי  
ווי די מענטשלע מאכער יוניאן אין לאנדאן  
אין ארין, אין די רוינע פון רעמיי  
מאקראנאלד ארמיי, דער פיהרער פון  
דער יוניאן אין לאנדאן איז אן אמטער  
טעטיגער מיטגליד פון דער ליבאר  
פארטיי און איז א מעמבער פון דעם  
מעהראנאלד קלאב, און די מעמבערס פון  
דער יוניאן פאלגען נאך זיין ביישיפעל  
און ווערען אויך מעמבערס פון דער  
פארטיי, איהר האט, אז נאר אייניקע  
וועט איהר איהר זיין אין די זעלבע ריינע  
אין וועלכע די ארבייטער פון ענגלאנד  
זיינען היינט.  
איהר דאנק אייך. (א גרויסע אווא-  
ציע).

ווארדמאן און ליבערמאן  
לאיערס  
302 BROADWAY, NEW YORK  
Telephone: Worth 5623-5624

די אידישע אגריקולטור  
(בארן הידש) פאסייעטי  
העפט אלע ערשטע פארשערס פון אים  
קיינס ווערען פארשערט און זיין ווי איהר  
צווייטע פון שווייטערס, ווען איהר קיינס  
איהר פארט  
נישט קיינע רעפארטס איידער איהר בא-  
זיך פארט  
אונזער האט און שטאט אין 1923  
שרייבט פארט קיינס פארשער  
אפגעטעניד אונזער שבת - 10 8 ביז 5  
אונטער - ביז 1 איהר.  
JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY, INC.  
101 E. 14th St., New York City

קלאק פיינישערס  
מעמבערס פון לאקאל 9 א. ל. ג. וו. י. אויפמערקזאם!  
שוועסטער און ברודער פיינישערס!  
א דושענערלא מעמבער מיטינג  
וועט אפגעהאלטען ווערען  
מאנטאג, 19טן מאי, 7 אוינער אין אווענט  
אין וועבסטער האל, 119 איסט 11טע סטריט  
(בעטוויין 8טע און 9טע עווי.)  
ביים מיטינג וועט אפגעגעבען ווערען א רעפארט פון קאנווענשאן.  
די אויסגעשלאסענע רעלעגאטען וועלען איהר רעזעוועלען ווארום מען האט  
זיי אויסגעשלאסען.  
איהר וועט אונזער מענערדזשער, ברודער ל. היימאן, אפגעבען א רעפארט.  
קומט אין מאסען!  
מיט ברודער גרום,  
עקזעקוטיוו באארד לאקאל 9  
לואיס היימאן, מענערדזשער.

היי פייבער  
אייב איהר ליידיט פון הייפיקער טא פארשרייבט זיך  
איצט פאר טריטמענט אין דעם  
יוניאן העלט סענטער  
131 איסט 17טע סטריט, ניו יארק  
מיר מאכען איינשפריצונגען צו די וואס ליידיען פון הייפיקער, אזוי ווי  
מיר האבען עס געטאן לעצטען יאהר.  
לייגט נישט אפ, פארשרייבט זיך  
אזוי שנעל ווי איהר קאנט.

דעזיינערס פארלאנגט מען אלע מאל  
א גוטע פראפעסיע פאר מענער און פרויען!  
לייכט אויסצולערנען, ברענגט גוטע פארדינסטען  
נעמט א פראפעסיע אונטערריכטערס אין דער מיטשעל  
סקול אין דעזיינען פון קלאוס, סטאט, רעסעס און פאר  
קאוסט. א פורם אין דער מיטשעל סקול מיינט צו קריגען  
שנעל א שטעלע און א גרעסערע געהאלט. הונדערטע מענער  
און פרויען האבען שוין די מיטשעל סיסטעם געלערענט און  
מאכען היינט א שעה לעבע. איהר האנט עס אויך שוין.  
די מיטשעל סקול און דעזיינען און פעטערן מייקינג  
אין געגרינדעט געווארען מיט איבער 50 יאהר צוריק און  
האט דערגרייכט:  
נייע איידען  
נייע סיסטעמען  
בעסטע מעטאדען  
בעסטע רעזולטאטען  
פערזענליכער אונטערריכט. טאג און שווענס קלאסען. מעסיגע  
בארינגען. שרייבט, טעלעגראפיע, אדער קומט נאך א  
פרייען בוקלעט פון פולער אינפארמאציע.  
פרייע דעמאנסטראציע אין אונזער סקוהל.  
אונזער קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג  
MITCHELL DESIGNING SCHOOL  
16 West 37th St., Tel. Fitz Roy 1674 New York City

די רעדע פון אב. קאהאן אויף דער קאנווענשאן  
פון אונזער אינטערנעשאנאל

אויפציע, וואס איך האב זעכטען ווען עס  
איז געווען בעפאר, זיין העכטיגער און  
געווען א רייזשעסאנטישע. אבער ער  
האט געוואונען דעם נאמען עולם פאר  
זיך. מען האט איהם אפלאדירט צעהנער  
ליגע מאר, און דאס האט מיר איבער  
צייגט, אז דער אמטער גייסט פון פרא  
גרעס איז נאנט לעבעדיג דא אין לאנד,  
און אז עס לעבט אויף דעם אמעריקאנער  
שטייגער, אויב מיר האבען נישט דורכ  
געפיהרט אונזערע אידיאלען אזוי שנעל  
ווי מיר האבען געוואלט, איז דאס בלויז  
דערפאר ווייל מיר האבען געדענקט, אז  
מיר קענען אויספארטירען סאציאליזם אין  
לאנד, פונקט ווי מען אימפארטירט  
פרויען-קריידער. מען האט דאס נישט טאן!  
די פסיכאלאגיע פון די אמעריקאנער  
איז עטוואס אנדערש פון דער פסיכא  
לאגיע פון די אייראפעאישע פעלקער. די  
אויסשטענדען זיינען אינגאנצען אנדערע.  
די געשיכטע פון אמעריקא טיילט זיך  
אפ פון די געשיכטען פון די אנדערע  
לענדער, און פילע זאכען וואס עסוויס  
טירען אין יוראפ זיינען אין אמעריקא  
אינגאנצען נישט. אזוי, צום ביישפיל,  
איז מיט דעם וואס מען רופט אין דער  
סאציאליסטישער ליטעראטור „קלאסענ  
באוואוסטזיין". אין אמעריקא איז נישט  
טא קיין קלאסענ-באוואוסטזיין, און עס  
וועט נישט זיין פאר א געוויסע צייט, און  
דערפאר מוזען מיר אויסארבייטען אונז  
זענע איידען, זיי זאלען זיך צופאסען  
צו דער איצטיגער פסיכאלאגיע און פון  
דער היינער סביבה.

איהר דאנק אייך פון נאמען האר  
צען פאר אויסהערען מיר, איך האט  
אז איהר וועט ווייטער אנגעהן מיט דער  
וויכטיגער ארבייט פון דער יוניאן. די  
וויכטיגסטע זאך איז אכטונג צו געבען  
אויף די יוניאן ביזנעס. די אינטערע  
סען פון דער יוניאן קומען צום אלעם  
ערשט. ווען איך האב געהאטען מיין  
ערשטע אדער צווייטע רעדע אין אמע  
ריקא האב איך זיך פארגעשטעלט, אז  
די טריידינג יוניאן באוועגונג וועט מוזען  
פריהער מאכען א סאציאלע רעוואלוציע  
אום צו קענען קריגען נאך עטליכע דא-  
לאר פאר די ארבייטער. דער רעזולטאט  
איז געווען, אז מיר האבען נישט געהאט  
קיין ערפאלג. ווארום, די וויכטיגסטע  
ארבייט פון א יוניאן איז צו פארבעסער  
רען די לאגע פון די מעמבערס אין דעם  
טרייד. און ווען איהר צייגט זיך, אז  
איהר ארבייט פאר זייערע אינטערעסען;  
ווען איהר פארגעסוירט אויף א פראק  
טישען אופן, וועט איהר געווינען דעם  
צוטרוען פון די מיטגלידער און זיי ווע-  
לען אייך נאכפאלגען. רעדט צו זיי  
מיט שכל, און זיי וועלען זיך זיכער  
אנשליסען אן אייך.

גרויסע ענדערונגען קומען אין דיעזען  
לאנד, צווישען אנדערע זאכען, צוליב די  
ענדערונגען וואס קומען פאר אין דער  
אמעריקאנער אימיגראציע. איך קען  
זיך פארשטעלען, אז אין 10 אדער 15  
יאהר פון היינט וועט די טרייד זיין  
אנדערש ווי איצט. און איך דענק, אז  
דאן וועט שוין די ארבייטער באוועגונג  
זיין מעהר פארגרעסערט ווי עס איז איצט.  
עס וועט זיין געהענטער צו דעם ראמסע

פרעסערס  
פון קלאוקס  
זייט וויסען דאס די ווייער ברעט  
לאך צו פרעסען וועלכעס און בע-  
ליווע, וואס מיר האבען ביז איצט  
נעמאכט מיט די צוגעפערטע ליי-  
ווער אדער צוגעשלאגען אויף האלץ  
זיינען ערקלערט געווארען פון אונז  
זען פעקטארי-דאקטאר פאר אונז  
געוונד צו יווען, דען דער גערוך פון  
די צוואוואריסטע פער און די צופא-  
רעטע האלץ קאן ברענגען צו קאנ-  
סאכפשאן.  
יווט נאר אונזער נייעם פעטענט  
מיט די קופערנע לייזונג, וועלכע  
איז אנערקענט געווארען פון די  
גרעסטע עקספערטען אין וואשינגט  
טאן אלס העכסט סאניטארישע וויי-  
ער ברעטלאך.  
צו באקומען ביי די

אמעריקאן פלאש  
און וועלכעס פרעס-  
באארד קאמפאני  
123 פינפטע עוועניו, ניו יארק  
טעלעפאן אשלאנד 2220.  
מיר פארקויפען אויך די לייזונגעס  
סטייל ספרינגערס, פארקענע ספרינגערס  
א גראממע.  
מיר האבען אויך פינקינג מאשינס  
די בעסטע אין מארקעס.

אין אידיאלאגיע, אבער מיר האבען גע-  
רעכט, אז בארייטע האט זיך אמעריקא  
נישט באזיגעט לעבעדיג גענוג.  
ווען סאציאליסטישע רעדערס פלעגען  
געראטען ווערען אין הויפטסט טיפויטיש  
האל, אין לאנדאן, פלעגען זיך די ענג-  
לענדער אויך נישט אפשווען ווארעם גענוג.  
מען האט נישט גענוגט, אז דער סא-  
ציאליזם וועט געפינען א צוטרעט אין  
לאנדאן. אבער פאדעלייכט די איצטיגע  
פאסירונגען און דעם איצטיגען צווייטאנד  
מיט דעם פון א דיר צוריק.  
איצט האבען זיי אין ענגלאנד א  
גרויסע איינזיטער פארטיי מיט א פיהר-  
ערשאפט, וואס פארשפערט איבערצו-  
נעמען די מאכט אויף שטענדיג, מיט  
רעמסי מעהראנאלד אים פרעמיער פון  
ענגלאנד אין די ריבעראיע פארטיי כמעט  
אינגאנצען אפגעווישט, און דאס אלעס  
האט געטראפען אין פארלויר פון בלויז  
30 יאהר.

די וואס פארלירען די האפנונג, אז  
אמעריקא וועט ווען פארגעסערען, דאר-  
פון גערמען א לעסאן פון דעם עקספער-  
דימענט אין ענגלאנד, ווייל אין ענגלאנד  
פלעגט מען זאגען פונקט דאס זעלבע  
וואס מען זאגט איצט דא אין לאנד.  
די ערשטע אמעריקאנער קאלאניזעס  
זיינען באזעצט געווארען כמעט אינגאנ-  
צען פון ענגלישע עמיגראנטען. ריזעלכע  
בליט, וואס פליסט אין די אדערען פון  
די ענגלענדער, פליסט אין די אדערען  
פון די עכטע אמעריקאנער. מען דארף  
נישט זיין אומגעדולדיג, ווארט און איהר  
וועט פארשטעהן די באדייטונג און דעם  
גייסט פון דעם אמעריקאנער לעבען, און  
איהר וועט אויך פארשטעהן, אז דאס  
וואס עס האט גענומען (30 יאהר אין  
ענגלאנד, וועט נעמען בלויז עטליכע  
יאהר דא אין אמעריקא. אבער א גע-  
וויסע צייט מוז עס נעמען, מען קאן נישט  
אימפארטירען אהער דעם סאציאליזם  
פון רוסלאנד, רייטישלאנד אדער פראנק-  
רייך. דער סאציאליזם מוז זיך דא אנט-  
וויקלען אויפ'ן אמעריקאנער שטייגער  
פונקט ווי אין ענגלאנד האט זיך עס  
אנטוויקעלט אויף א רייזענדישען שטיי-  
גער (ווארימע אפלאדירטענטען).

אין אמעריקא געפינט זיך איצט א  
נאסט פון ענגלאנד, וועלכער ציהט צו  
גרויס אויפמערקזאמקייט. אלע צייטונג  
נען פון ניו יארק און אנדערע שטערט  
שענקען איהם א סך אויפמערקזאמקייט  
און לויבען איהם זעהר שטארק. זיי באר-  
ריכטען זיינע מיטינגען, און ריידען ווע-  
נען איהם אים איינעם פון די וויכטיג-  
סטע פערזענליכקייטען וועלכע זיינען ווען  
געקומען אין אמעריקא פון אנדער זייט  
יס. ריזער פראמינענטער נאסט איז  
בערטראנד ראסעל. ער איז איינער פון  
די וויכטיגסטע וויסענשאפטס-מענער פון  
ענגלאנד - א גרויסער מאטעמאטיקער  
און שרייבער ווענען געוועלשאפטליכע  
פראגען. אום צו מאכען זיין בילד  
קלארער, וועל איך דערמאנען, אז ער באר-  
לאנגט צו דער אריסטאקראטיע אין לאנד  
דאן. זיין ברודער איז א לארד, און  
זיין פאטער איז געווען א פרעמיער פון  
ענגלאנד. ריזער נאסט האט נישט לאנג  
צוריק געהאלטען א לעקטור אין ווא-  
שינגטאן און אין דעם פובליקום האבען  
זיך געפונען א באדייטענדר צאהל סע-  
נאטארען און קאנגרעסלייט, מענשען פון  
דעם סארט וועלכע האבען לעב צו לע-  
זען גוטע ביכער און דורכצוטראכטען  
זייערע אייגענע מיינונגען. און זיי הא-  
בען איהם אויפגענומען מיט א רייזער  
אויפציע. ביים ענדע פון זיין רעדע האט  
ער אויסגערדיקט דעם סאציאליסטישען  
געדאנק ווענען פאליטישע און עקאנאמי-  
שע פראגען, און פילעל באדייטענדר  
אמעריקאנער סענאטארען האבען איהם  
אפלאדירט.

איהר אליין האב אויך באזוכט איינע  
פון זיינע לעקטורס, וואס ער האט גע-  
האלטען אין טאון האל, ניו יארק.  
מיט דריי וואכען צוריק, דער עולם  
איז באשטאנען פון אמעריקאנער מענער  
און פרויען. דאס זיינען געווען זעהר  
ווייניג אימיגראנטען. און נאך דעם ווי  
ער האט אפגערעדט א שטונדע און א  
פערטעל צייט, האט ער געקראגען אזא

קיפט אייטשליסליך  
קאלאמביא סהעע  
צוועטאשני טשא-  
והייט לילי סהעע



ארכייטער פון אלע  
יענער, פטראיי  
ניגט אייך, און די  
וועלט וועט זיין  
איינער!

בעדכתי הקוקתי  
ולא אדפת.  
(אייב, 6"1, 6)  
אן סיון גערעכט  
קום האלץ איך זיך  
שטארק, און וועל  
אויס נישט אפלאזן.

**אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט וואירקערס יוניאן**

Vol. VI, No. 21.

New York, Friday, May 23, 1924

1924 מ'ס' 12623

PRICE 3 CENTS

גאנצע פארווא
"אונזער אינטערנעשאנאל איינשטימ"ג

אינטערנעטיאנאל ליידים גארמענט  
וואַרקערס יוניאן.

ד'שענערטאג סעפטעמבער באראק אין  
נאמינירט געווארען פון דעלעגאט רייז-  
בערג פון פיראדערגפארט. מיט מאלי פריד-  
מאן פון לאקאל 22, ניו יארק און אנטא-  
ניי פון דעם אסאטעייעט ווייסט  
דעסמאכער לאקאל 89, האבען די נא-  
מינישטן אונטערשטיצט. די דעלעגאט  
גען באראק'ן האבען ארויסגענומען בא-  
גונדעטע פארלאגטע מיטלען און אקאזאציעס

אויף א פארשלאג פון דעלעגאט לעסקאוויטש איז אויך באראק  
ווידער ערוועהלט געווארען איינשטייג.

דאס גלייכען איז אויך ווידער ערוועהט געווארען אינעם  
זעקסטער ווייס-פרעזידענט, ברודער סאלוואדאר נינפא,  
(שלום אויף זייס 12)

אונער זיביליזאציע. ווי ער שטעט זיך אויף שטח און מיט אויף פיל ענט-  
וואוס ווי אט זיך געפענט. — \$20,000 פארטיילט צו סאציאליס-  
טישע און ארייטיגער-סאנאציאלעס און צו וואלטעטיגע אינסטיטו-  
ציעס. — דזשענעראל עקזעקוטיוו בארד ווערט באאויפטראגט צו  
רופען א גענעראל-סטרויק אין סלאק טרייט פון ניו יארק. — די בא-  
שליסענע פון דער קאנפערענץ פון די לעצטע פאר טעג.

די 17טע יובילעאום־געבוירעניש פון  
מונער אינטערנאציאנאל אין באסטאן,  
האט זיך געשלאסען לעצטען שבת וואונט.  
און געשראסען האט זי זיך אונטער דער  
עלביגער שטימוואוס און  
באגלייטערונג, ווי זי האט זיך געפערנט.  
די ארגאניזאציע'נס הארמאניק וואס  
האט געהערשט אויף דער קאנצענישאן,  
האט זיך אסכעסען ארויסגעוויזען ביי  
דער לעצטער זיונג, ווען מע האט צו  
געהערשט צום ערוועקען די רעזענערעל

באומעם פאר דער זיגאל. אין דעם מאמענט האט זיך ארויס-געוויזען, דאס פרעזידענט זיגמא, סעקרעטאר באראף, און אזוי ארויף אלע מיטגלידער פון דער דויטשענערל עקזעקוטיוו באאדער-סאן דעם לעצטען טערמין, האבען ניט געהאט גענען זיך קיין שום אפאזיציע און סאלידארי און די נאנע אדמיניסטראציע פון

אונזער אינטערנעשטאנאל אייגנטימניג ווי-  
דער ערוועהלט געווארען. צוזאמען מיט'  
פרייערענט און דעם סעקרעטער איז ווי-  
דער ערוועהלט געווארען דער נאנצער  
גענעראל עקזעקוטיוו באארד, און יענער  
הערמאנישער מאמענט איז ווירקליך גע-  
ווען א זעהר איינדרוססאפלער און האט  
ארויסגערופען איין אַוואַסיע נאך דער אַנ-  
דערער.

פרעזידענט זיגמאן איז נאָמינירט גע-  
וואָרען פון רעלענאט דזש. ברעסלאו, פון  
לאקס. 36, פון דעם לאקס, וואו זיגמאן איז  
א מעמבער. ווען ברודער ברעסלאו האָט  
דערמאָנט זיגמאן'ס נאָמען אלס ווייטער  
דער פרעזידענט פון דער אינטערנאַציאָנאַל  
גאַס, איז געוואָרען אַן אַוואָציע אין האָל.  
רעלענאטמאן האָבען זיך אויפגעשטעלט  
פון די פלעצער און האָבען געמישט. נאָך  
ברודער ברעסלאו'ס רעדע איז זיגמאן'ס  
נאָמינאַציע געשטיצט געוואָרען מיט דעם  
דעם פון די רעלענאטמאן. ל. ליוואי, פון לאַר-  
קאַל 1, און סורצמאן, אַן לאַקסל 9. דער  
רעלענאט נאָכדן פון לאַקסל 1 האָט דאָן  
פאַרנעשקאַנען צו שליסען די נאָמינאַציע  
און אויף אַ פאַרשלאָס פון רעלענאט דר  
ניינסיץ פון די אַמטערס זיגמאן לאַקסל 10,  
איז זיגמאן ווידער ערוועהלט געוואָרען  
אַינשטימיג אלס פרעזידענט פון דער

די יוניטי הויז עפענט זיך  
פרייטאג, דעם 13טען יוני.

די יונגס וואס פון איבער דעם  
ן וויסט מאכט אין מאקסט פארק  
יף די "ביזע" בערג פון פערסלונד  
עקט זיך פרימאדא דעם 13טן  
א. מ. פון א פראמאציע קאמיטעט  
אבערס.  
די וואס ווילן ארויספארן זאלן זיך  
זיך רעדווערדען אין אים פון די  
עס אין וויסט מאכט וויילא 16  
דעם 21טן סעפט.

**פרעזידענט מאריס זיגמאן.**

סעקרעטאר אברהם באראף.

**א גענעראל סטרייך אין קלאוק טרייד ווערט אומפארמיידליך!**

די קלאק מאנופעקטשורערס פראמעקטיוו אסאסיאישאן וויל ווידער כאפען קלעפ. — פּרעזידענט זינבאן שיקט ארויס א ריף פאר מאביליזאציע. — דער דושיינע פאנאד פאנאד אן צוגריימען דעם קריגס-דעפארטמענט. — דורך איינגעקויפט וועט די יוניאן צווינגען די באלעכטאס אן דעם „אנדעכיימבעל" זאל ווערען „דעכיימבעל"!

הערדיגע קאמפּען מיט דער יוניאן, וואס זיי האבן פארטוהאט, וואס זיי האבן  
 בען ארויסגערויפן, וואס זיי האבן  
 נישט מאל פֿאַרשטאנען, און  
 דער יוניאן. דעם טאג פון זייער ענטפער  
 האט מען געזאגט: "רובות", מיר  
 זענען שוין ווידער גרייט צו קאמפּען

ווי נאך דער רישענערל עקזעקו-  
טיוו באאָרד פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל  
נאָל האָט זיך צוריקגעקערט פון באָס-  
טאָן, פון אונזער קאָנצענטראַציע, און איינ-  
דערמיט געוואָרן אַ קאָנפערענץ, צוויי-  
שען דער יוגאָסלאַוו און די פראַסעקוטיוו  
אָפּסייאָנאַטן. דער קאָנפערענץ אין  
פאָנעוואָלעסן געוואָרן מאַכטאָס אונזער, און  
אין פּעסיפליינאָיאָס האָט, און האָט זיך  
געענדיגט מיט גראַדנאָס.

דער קאנפערענץ האָט דאָס מאל נישט  
לאנג געדויערט. ביי דעם קאנפערענץ  
האָבען די סאָרשטעהער פון דער פראַ  
טעסטיוו געדארמט געבן דער יוניאָן אַן  
אָפּציעלען ענטפער אויף די סאָרשטעלע  
וואָס די יוניאָן האָט זיך אַרויסגעשטעלט  
אויף אַ פריהערדיגען קאנפערענץ, און  
דער ענטפער ווידער איז געווען אזא  
אומגלייכפערטיק, דאָס דער קאנפערענץ  
האָט זיך בלויז אָפּגעבראָכען. פון דעם  
אומגלייכפערטיקן ענטפער פון דער פראַ  
טעסטיוו אָפּ'ן קאָן מען זעהן, דאָס די  
פריהער פון דער אָפּ'ן האָבען שוין  
ווייטער פארנעמען די אלע קלענע וואָס  
זיי האָבען געכאָפּט אין די אלע פריי

ערשטער מיטינג פון נייעם גענעראל  
עקזעקוטיוו באארד דעם מאנטאג

זיינען געבליבען צו פאדערדיגען אייני-  
גע זאכען, וואס די קאנטענשאן האט  
ניט פאדערדיגט: עס זיינען איבער-  
געבליבען זאכעס פראגען, אויף וועלכע  
מען דארף באלד געבען אן ענטפער אין  
האט וועט גלייך נעמאן ווערען.  
אויף דעם מיטגליד פון דעם באגריף  
דארף אויך איינגעטעלסט ווערען די צייט  
טערדיגע ארבייט פון דער אינאויסאציע.

מאנטאג אין דער פריה, דעם 26סטן  
מאי, וועט דער ווידערערוויילטער דזשע-  
נעראל עקסעקוטיוו באַזירט פון אוניווער-  
סיטעטישאַפאל זיך צוגרעססומען  
זיין ערשטען, פערטעליעהרליכען מי-  
טינג, דער מיטינג וועט אָפּענהאלטען  
ווערען אין ניו יאָרק, אין דער קאָנטי-  
נענט פון אוניווערסיטעטישאַפאל ביל-  
דינג.  
פאר דעם מיטינג פון דעם באַזירט

(שלום אויף זייט 11)

## אינהאלט-פארצייכנים

„גערעכטיגקייט“ נומער 21

זייט 1, 2, 3 און 4 באריכט פון אונזער קאמוניטאט.

זייט 5. ערשטער באדיכט פון נייעם לאקאל 41  
די קינדער אפערעטע פון די ארבייטער רינג  
שולען.

זייט 6. די קלענסטע יוניאן פון לעסט 62,  
לעסט אנדזשעלעס. א יאהר מעסינעייט פון  
דער קלענסטע אפערייטערס יוניאן, לעסט 1.

זייט 7. חברים — ז. ליבין.  
זייט 8. מון רעדאפטארס נאמיזיביבעל.

זייט פ. די אינמערניישטאנאל און איהרע שטער  
רער — מאָריס זינגאן. אינמערניישטאנאל  
זאגנדיג — ה. סקולמאן.

זייט 10. צו אהדער — ניט! — א. זעקדיו.  
זייער — א. ראדוואסי.

זייט 11. די בעסטע ביכער — על עם. פאלי-  
טישע ווינטערן (פאליטיקאן) — ז. ווהילער.

זייט 12. עטינראציאנאליסטישע פון דער איירע  
פראיעקט אינאיינעם — דר. הערמאן

זייט 13. הרצף שמועסען. ארווערטן וועט מען.

זייט 14. יעלסען איז ארייגערמיזשענטס.  
זייט 15. וואסו מיט צו וויסען. אדווערטייז

זייט 16. שמועסן פון זייט 1.



# א יאָהר טעטיגקייט פון דער קלאַסיקאפערדייטאָרס יוניאָן, לאַקאל 1

(שלום פון זינט 6)

מער אויפצומאכען זייער ארבייט און אזוי ארום אונטערזוכען די סטעי- דארדס פון די ניו יארקער קלאַסיקאפערדייטאָרס יוניאָן פאר די דערגעניגטע פארנע- שראַגען און פארלאנגט אַ ספּעציעלער סטעיף וואָס אָנגעשטעלט ווערען מיט דעם צוועק אויסצוגעפיען פון וועלכע קוועלען דיזע שפּעצער קריגען זייער ארבייט, און אויך אויסצורייניגען און פארשטעלענערען די צאָהל עהנליכע שפּעצער, וואָס פאַר- גרעסערטער סטעיף איז ענדליך איינגע- שטעלט געוואָרען און אַבוואָהל מען קען נישט אָפּמערקטען וויפיל נוסטעס דאָס האָט שוין געטאָן, אָבער אַן ענדערונג האָט זיך דאָך געמערקט. די צאָהל שפּעצער האָט זיך אויפגעהערט צו פאַרגרעסערען און די עקזיסטירענדע שפּעצער ווערען בעסער אויפגעפאַסט.

די ארגאניזאציע פון קאמיטע פון לא- קאל 1 און די דויערענאל ארגאניזא- ציע פון קאמיטע פון דער דושיאניט באַהאַרד.

ברוקלין איז מיט דער צייט געוואָרען אויס בייזחידה אינ'ם זין פון ארבייט טען אונטער נישט יוניאָן קאנדידאטען. איהר ווירקונג האָט זיך אָפּגעשפּיעלט אויף די קאנדידאטען אין די ניו יאָר- קער שפּעצער. עס האָבען זיך אָנגעפאַנגען וויזען סמנים און קאמפליינטס האָבען אָנגעפאַנגען אריינצוקומען אין אָפּיס, דאָס דא ארבייט מען נישט קיין געזעצליכע אָווערטיוס, דאָרטען ארבייט מען שבת נאָך מיטאָג, אין אַן אנדער שאַפּ קומט מען אריין וונטאָן צו דער ארבייט און אין נאָך אַ שאַפּ ארבייט מען געזעצליכע יום-טובים. עס האָבען זיך אויך באוויז- זען אַ צאָל שפּעצער, וואָס זיינען אינגאנ- צען נישט אונטער דער קאנטראָל פון דער יוניאָן. מיר האָבען דערוועגן, אז עפעס מוז גלייך געטאָן ווערען דאָס אָפּצו- שטעלען.

האָט אָנגעוויזען וויפיל מעכערס עס זיי- נען צוגעקומען צו דער אָרגאניזאציע און וואָס פאַר אַ קאנטראָל די יוניאָן האָט איצט איבער אַלע צענטערען פון פאַר- טרייב.

פּרעזידענט קויפּמאַן האָט אין זיין רעדע דערמאָנט וועגען די ביטערע סטרויקס וואָס די יוניאָן האָט דורכגע- פיהרט אין אויגען שטערטראַך ווי סאָט נאָרוואַל און אנדערע קאנטרי שטערט. די סטרויקס זיינען אָנגעפיהרט געוואָרען פון אינטערניישאָנאַל אָפּיס און זיינען געקרוינט געוואָרען מיט ערפאַלג, טראָץ דעם וואָס מען האָט די ארבייטער פאַר- פאַרנט מיט אַלע מיטלען. סטרויקערס זיינען פאַרשיקט געוואָרען אויף מאַכאטען לאַנג אין פּוילאָ, אָבער דעם האַמפּ האָט מען נישט אויפגעגעבן, אין ענדליך האָט די יוניאָן געווינט.

פּרעזידענט קויפּמאַן האָט זיך אויך אָפּגעשטעלט אויף דער שטערענדער אר- בייט פון די לינקע גרופּעס אין דער ניו יאָר- קער יוניאָן. זיי זיינען אָנגעפאַנגען מיט זייערע בייזחידעס אטאַקעס אפילו דאמאָלט ווען די יוניאָן איז געשטאַנען אין ביטער- רען קאַמף מיט די באַסעס אין אַלע זייער- רע מיטחלים. די פאַרפיהרטע מעכערס האָבען זיך אָפּט פאַר איינגענומען ווילדפּרעמדע ערשענעסען אויסער דער יוניאָן, און ביידע צוזאַמען האָבען געהאַט מען אין איין פאַרלוירענע און באַהעמפּען די יוניאָן. די אָרגאניזאציע האָט זיך פאַר- דעם נישט אָפּגעשראָקען און זי וועט זיך אויך ווייטער נישט לאָזען טעראָריזען פון דיזע שערליכע עלעמענטען.

ביי דער ערשטענונג פון דער קאנווענ- ציע זיינען צוויי וויכטיגע געסט געקומען באַגריסען די דעלעגאטען: דושיאן פּיטער פּעטרוס, וועלכער האָט אויסגעדריקט זיין באַגריסונג אין נאמען פון די שיקאַגאָ- ארבייטער און דעם האָבן, דער סאַציאַל- ליסטישער מעיָאָר פון מיילוואָק, וועלכער האָט גערעדט אַלס ארבייטער פיהרער און אַלס דער הויפט פון דער שטאַרט ארביי- ניסטראַציע פון מילוואָק.

מיר שליסען זיך אַן צו די באַגריסער פון די צוויי קאנווענציעס פון אינזערע שוועסטער-אָרגאניזאציעס, און פון טיפּען האַרצען ווינשען מיר זיי ערפאַלג, אין זייער- ער וויכטיגע, ווייטערער ארבייט, פאַר'ן וואויל און בעסטען פון די אָרגאניזאציעס אין פון דער מיטגלידערשאַפט.

# די קאנווענשאַנס פון אונזערע שוועסטער ארגאניזאציעס — די אמאליגאטיטעד און די פאריערס

אזוי ווי ביי דער היינצאהריגער קאנ- ווענשאַן ווערט די אמאליגאטיטעד אַלט צעהן יאָהר, האָבען די רעדנער זיך אָפּגע- שטעלט אויף דער ראָלע וואָס די סאַציאַל- ליסטישע באַוועגונג האָט געשפּילט אין אָרגאניזירען די שניידער און מאַכען מעג- ליק, אז די אמאליגאטיטעד זאָל זיין וואָס זי איז.

לינקע דעלעגאטען ווערען נישט צוגעלאָזען.

ביי דער קאנווענשאַן פון דער אמאַל- גאטיטעד, דינסטאָג, דעם צווייטען טאָג, האָבען די "לינקע" געקראָנען אַ גרויסען קלאָפּ. די קאנווענשאַן האָט נישט אנער- קענט די "לינקע" דעלעגאטען פון דעם ניו יארקער לאַקאַל 2, און צוגעלאָזען די געזעצליכער וועהלטע דעלעגאטען. עס איז וועגען דעם אָנגעפאַנגען אַ גרויסע און שאַרפע דעבאַטע: מ'האָט געשטימט דורך אַ "ראַל קאָל": און דער וואָט איז געווען 171 געגען די "לינקע", 89 "שטיר- מען" פאַר די לינקע. אַלואָ, אַ וואָט צוויי צו איינס געגען די "לינקע".

די פאריער קאנווענשאַן אין שיקאַגא

איבער 80 דעלעגאטען פון פאריער- נע צענטערען פון דער פאַרלאנדוסטריע איבערן לאַנד געפיענען זיך איצט אין שיקאַגא אויף דער קאנווענשאַן פון זייער אינטערניישאָנאַל יוניאָן. די קאנווענשאַן קומט פאַר אין מאַריסאָן האַטעל.

די קאנווענשאַן האָט זיך געעפּענט מיט אַ רעדע פון פּרעזידענט קויפּמאַן, וועלכער איז פאַרגעשטעלט געוואָרען פון טיטערמאַן פון דער שיקאַגאָ- אַראַב- זשענט קאמיטע. פּרעזידענט קויפּמאַן האָט אין זיין ערשטענונגס רעדע דער- צעהלט וועגען דעם גרויסען וואָוקס און ענטוויקלונג פון דער יוניאָן אין פערלויף פון די צוויי יאָהר זינט די לעצטע קאנ- ווענשאַן איז געהאַלטען געוואָרען. ער

מאָנטאָג אין פרייט, דעם 12טען מאי, האָבען זיך געעפּענט די קאנווענ- שאַנס פון אינזערע צוויי שוועסטער אָר- גאניזאציעס, פון די "אמאליגאטיטעד קלאַסיקאפערדייטאָרס יוניאָן", און פון די "פאַר וואַיקערס אינטערניישאָנאַל יוניאָן". די קאנווענשאַן פון די אמאליגא- טיטעד ווערט אָפּגעהאַלטען אין פּוילאָ- רעליפּע און די קאנווענשאַן פון די פאַר- ריערס ווערט אָפּגעהאַלטען אין שיקאַגאָ.

די קאנווענשאַן פון די "אמאליגאטיטעד" קומט פאַר אין וויטערסאָן האַלל, וואָהינאָט אין דושיאָפּער סטריט, פּוילאָ- רעליפּע און די האָל איז געווען באַזעצט מיט דעלעגאטען און געסט, די גאַנצע צייט וואָס די ערשטענונגס-ציונג האָט אָנגעהאַלטען. די דעקאָראַציעס אין האַל, די מוזיק, די ברויכען — דאָס איז געווען אַ צוגאב צו דער יום טוב'דיגער שטימונג, וואָס האָט געהערשט אין קאנווענשאַן האַל אזוי שנעל ווי מען האָט אָנגעהויבען אויס- צורעכענען די אויפגאנגען פון דער אמאליגאטיטעד. די דעקאָראַציעס האָבען אַהיין דערצעהלט פון אויפגאנגען. פון די גאָלדענע זיינען אַראָפּגעהאַנגען סיינס מיט איינפירטען פון יעדען באַדייטונג דען שריט, וואָס די אמאליגאטיטעד האָט געמאַכט. דער הויפט רעדנער איז געווען סירני היילמאַן, פּרעזידענט פון דער אמאַל- גאטיטעד.

גלייך נאָך דעם ווי אַרבערט ווערט פון דער אַראַנזשיטענט קאמיטע האָט גע- טאַכט איינע אָפּציעלע באַמערקונגען און די. דאָנעכנס, דער מענערזשער פון אמאליגאטיטעד דושיאָפּער פון פיר לאַרעליאָ האָט געזאָגט ווילקאמען די דע- לעגאטען אין נאָמען פון דער פּוילאָרעל- פיער "נייטער" איז פאַרגעשטעלט געוואָר- רען פּרעזידענט היילמאַן. ער האָט געהאַל- טען אַ רעגנערע רעדע, כאַראַקטעריזירט די ערשטע שווערע צייטען פון דער אמאַל- גאטיטעד און דורכגעפאַנגען אַלע אויפ- טוואנגען פון דער אמאַלגאטיטעד.

הילמאַן איז אויפגענומען געוואָרען מיט אַוואַציעס.

די אנדערע רעדנער זיינען אויך אויפ- גענומען געוואָרען אונטער דונערען פון אַפּלאַדיסמענטען. אַ חוץ הילמאַנ'ען האָבן נען גערעדט דושיאָפּער שלאָסבערג, דער דושיאָפּער סעקרעטער; קאָנגרעסמאַן לאַנדוואַדריא, וועמען הילמאַן האָט פאַר- געשטעלט אַלס איינעם פון די ערשטע מיטאָרבייטער פון דער אמאַלגאטיטעד; און דאָר אַלס, דער סעקרעטער פון פּענסילוועניאַ סטייט דעפּאַרטמענט אַף לייבאָר אין אינדוסטריע.

אין אַ יום טוב'דיגער שטימונג האָבען אַלע רעדנער אַרויסגערופּען אַוואַציעס מיט אַפּלאַדיסמענטען אויך אין מיטען פון זייער רעדען. ספּעציעל איז אזוי באַלוונט געוואָרען לאַנדוואַדריא, דערוועהנדיג אויף די פּנים'ער פון עולם אַ פּייערליכען שטייכער האָט ער זיך גענומען צו פאַפּר לערע ווערטלאָך, און עס איז אזוי פאַר- פיהרט געוואָרען אַן אינטערעסאַנטע אינ- דירעקטע דיסקוסיאָן צווישען הילמאַנ'ען און לאַנדוואַדריא.

הילמאַן האָט אין זיין רעדע אַרויסגע- בראַכט דעם געדאַנק, אז וואָס פעסטער אַ יוניאָן ווערט אין וואָס מעהר פאַרלאַנגט וואַרטליכקייטען עס לייגען זיך אויף אַ יוניאָן אַלץ וועניגער לאָזט זיך די יוניאָן אַריינציהען אין סטרויקס. אומגעפעהר איז דויער געדאַנק פון איהם אויסגע- דריקט געוואָרען אין פאַנגערע ווערטער: "מאכע, וועלכע זיינען נישט דירעקט פראַבונדען מיט דער ארבייטער באַווע- גונג, מיינען, אז יוניאָנס עקזיסטירען נאָך כדי צו רופּען סטרויקס; פאַרלאַנג אפילו אין די יוניאָנס נוסא אַן עלעמענט, דער אונטערפאָרענדער עלעמענט, וואָס מיינט, אז נאָר סטרויקס איז די אויפגאבע פון אַ יוניאָן; איר גלויב, אז יוניאָנס האָבען גרעסערע אויפגאבען; סטרויקס זיינען נאָר אַ וואַפע, און מען באַנוצט זיך מיט דעם, ווען עס איז שוין קיין אנדערע ברירה נישטאָ. אָבער אויפגאבען האָט אַ יוניאָן העכערע — די הויפט אויפגאבע איז אַריינצוהינגען וואָס טיפּער אין די אינדוסטריעלע און ווערען אַ טייל פון דער פאַרוואַלטונג פון די אינדוסטריעלע.

די הויפטפראַגע פאַר דער קאנווענ- שאַן איז די אָרגאניזאציעס-אָרבייט, וואָס מוז אונטערגענומען ווערען אין די קליינע שטעטלאַך אַרום די גרויסע שטריי- צענטערס.

דאָס איז באַמאָנט געוואָרען אין די רעדעס פון הילמאַנ'ען און שלאָסבערג'ן. זיי האָבען אויך אָנגעוויזען, וואָס די אמאַלגאטיטעד האָט הויפטזעכליך אויפ- געטאָן אין די לעצטע צוויי יאָהר און זיי האָבען זיך אָפּגעשטעלט אויף די אַר- בייטלאָזע אינזערענס, וואָס איז איינ- זעמערען געוואָרען אין שיקאַגא; און אויף די לייבאָר באַראָס אין פאריערענע שטעט.

איהר קריגט צוריק אייער דאלאר ווען איהר קעהרט אום די באַרעל

א באַרעל פון שפּאַרזאַמקייט

קריגט אַ שפּאַר-באַרעל מיט אַ דעפּאָזיט פון 1 דאלאַר אין דער באַנק



קומט אין באַנק נאָך אַ באַרעל, אַדער זאָגט דעם סעקרעטער פון אייער לאַקאַל ער זאָל קריגען איינס פאַר אייך.

א באַרעל פון שפּאַרזאַמקייט

איהר זאָגט אפן קענט איהר אַנזאַמלען אַ ספּעשעל אינטערעסאַנט אקאונט וואָס וועט ציהען 4 פראַצענט.

אונזער מאַריסאָן אייף פינפטע צוועניג און 21סטע סעריס